Nru. 17,863
Prezz Lm1.28c
Price Lm1.28c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 10 ta' Jannar, 2006
Tuesday, 10th January, 2006

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 20

AVVIŻ LEGALI PPUBBLIKAT FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviż Legali li ġej ġie ppubblikat fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nru. 17,862 tas-6 ta' Jannar 2006.

A.L. Nru. 1 ta' l-2006: Att ta' l-2001 dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ (Kap. 441); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ.

L-10 ta' Jannar, 2006

GOVERNMENT NOTICES

No. 20

LEGAL NOTICE PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notice was published in the Supplement to the Government Gazette No. 17,862 of the 6th January 2006.

L.N. No. 1 of 2006: Trading Licences Act, 2001 (Cap. 441); Trading Licences (Amendment) Regulations, 2006.

10th January, 2006

Nru. 21

ATT DWAR IL-PROFESSJONI TA' L-*ACCOUNTANCY* (KAP. 281)

Bord ta' l-*Accountancy*

SKOND l-artikolu 6 ta' l-Att dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy* (Kap. 281), il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi ħatar lill-persuni li ġejjin fuq il-Bord ta' l-*Accountancy:*

Chairman
Is-Sur Joseph Zammit Tabona, F.C.A., F.I.A., C.P.A.A., A.M.I.T., K.M.

Membri
Il-Prof. Daniel Darmanin, M.Sc., M.I.A., F.S.C.A., M.B.I.M., C Ed. (Lond), C.P.A.

No. 21

ACCOUNTANCY PROFESSION ACT (CAP. 281)

Accountancy Board

IN terms of section 6 of the Accountancy Profession Act, (Cap. 281), the Prime Minister and Minister of Finance has appointed the following persons on the Accountancy Board:

Chairman
Mr Joseph Zammit Tabona, F.C.A., F.I.A., C.P.A.A., A.M.I.T., K.M.

Members
Prof. Daniel Darmanin, M.Sc., M.I.A., F.S.C.A., M.B.I.M., C Ed. (Lond), C.P.A.

Is-Sinjura Helen Meli Attard, C.P.A.A., B.A. (Hons) Accty., C.S.A., M.I.A., C.L.J., M.I.M.

Is-Sur Bernard Scicluna, F.C.C.A., F.I.A., A.M.I.T., C.P.A.A.

Is-Sur Mario Galea, F.C.C.A., F.I.A., C.P.A.A.

Is-Sur John B. Zarb, F.C.C.A., C.P.A.A., F.I.A.

Is-Sur Anthony Zarb, F.C.C.A., F.I.A., C.P.A.A., M.B.A. (Warwick)

Segretarju
Is-Sur Joseph Croker

Il-hatra tal-Bord hija għal perjodu ta' tliet snin b'seħħ mill-1 ta' Jannar 2006.

L-10 ta' Jannar, 2006

Mrs Helen Meli Attard, C.P.A.A., B.A. (Hons) Accty., C.S.A., M.I.A., C.L.J., M.I.M.

Mr Bernard Scicluna, F.C.C.A., F.I.A., A.M.I.T., C.P.A.A.

Mr Mario Galea, F.C.C.A., F.I.A., C.P.A.A.

Mr John B. Zarb, F.C.C.A., C.P.A.A., F.I.A.

Mr Anthony Zarb, F.C.C.A., F.I.A., C.P.A.A., M.B.A. (Warwick)

Secretary
Mr Joseph Croker

The appointment is for a period of three years from 1st January 2006.

10th January, 2006

Nru. 22

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET U L-AMBJENT

Bord li Jirregola l-Inbid

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, skond l-artikolu 16 ta' l-Att dwar l-Inbid (Kap 436), il-Bord li Jirregola l-Inbid huwa kostitwit kif ġej għat-tliet snin li ġejjien:–

Chairman
Is-Sur Anthony Mifsud, H.N.D. (Agric)

Deputat Chairman
Is-Sur Randall Caruana, B.Sc. (Hons) Biology and Chemistry, M.Sc. Chemistry

Membri
Dott. Marica Gatt, B.Sc. (Hons) Biology and Chemistry, M.Sc Virology, Ph.D Agriculture

Is-Sur Roger Aquilina, B.Sc. Gen. Hons Chemistry, Post Grad. Oenology

Dott. Paul Debattista, B.Sc. (Hons), Ph.D, M.I.P.M.

Is-Sur Vincent George Delicata

Is-Sur Louie Camilleri

Is-Sur Alfred Deguara

Is-Sur Richard Zammit

Segretarja
Ms Natasha Agius, Dip. Agric

L-10 ta' Jannar, 2006

No. 22

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

Wine Regulation Board

IT is notified for general information that, in terms of article 16 of the Wine Act (Cap 436), the Wine Regulation Board is to be composed as follows for the next three years:–

Chairman
Mr Anthony Mifsud, H.N.D. (Agric)

Deputy Chairman
Mr Randall Caruana, B.Sc. (Hons) Biology and Chemistry, M.Sc. Chemistry

Members
Dr Marica Gatt, B.Sc. (Hons) Biology and Chemistry, M.Sc Virology, Ph.D Agriculture

Mr Roger Aquilina, B.Sc. Gen. Hons Chemistry, Post Grad. Oenology

Dr Paul Debattista, B.Sc. (Hons), Ph.D, M.I.P.M.

Mr Vincent George Delicata

Mr Louie Camilleri

Mr Alfred Deguara

Mr Richard Zammit

Secretary
Ms Natasha Agius, Dip. Agric

10th January, 2006

Nru. 23

ATT DWAR IL-LIĊENZI TAL-KUMMERĊ (KAP. 441)

Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ 2002

SKOND id-dispożizzjonijiet tar-regolament 8 tar-Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ 2002, id-Diviżjoni għall-Kummerċ (Sezzjoni għal Liċenzar tal-Kummerċ) qiegħda hawnhekk tippubblika avviżi ta' l-applikazzjonijiet li ġejjin:

No. 23

TRADING LICENCES ACT (CAP. 441)

Trading Licences Regulations 2002

IN terms of regulation 8 of the Trading Licences Regulations 2002, the Commerce Division (Trade Licensing Unit) is hereby publishing a notice of the following applications:

Nru. tar-Riferenza *Reference No.*	Isem ta' l-Applikant *Name of Applicant*	Indirizz tal-Post Kummerċjali *Address of the Commercial Premises*	Attività Kummerċjali *Commercial Activity*	Kodiċi tal-Klassi *Type Code*	Data *Date*
D/3209/2005 Pt 452	Karl Attard	Isle of Mobiles Triq il-Ħalel San Pawl il-Baħar	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.48.3	05.12.05
CD/3209/2005 Pt 459	Salvatore Psaila	Genial 29, Triq l-Arċisqof Valletta	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.47 52.48.13	20.12.05
CD/3209/2005 Pt 462	Joseph Pisani	Kalkara F.C. 7, Triq l-Għassieli Kalkara	Kategorija VI - Servizzi soċjali u personali *Category VI – Social and personal services*	92.6	20.12.05

Nru. tar-Riferenza *Reference No.*	Isem ta' l-Applikant *Name of Applicant*	Indirizz tal-Post Kummerċjali *Address of the Commercial Premises*	Attività Kummerċjali *Commercial Activity*	Kodiċi tal-Klassi *Type Code*	Data *Date*
CD/3209/2005 Pt 464	Ronald Azzopardi	Slay Pet Shop 137, Triq Isouard Marsa	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.48.10	20.12.05
CD/3209/2005 Pt 466	Henry Galea	Tal-Parrina 12, Triq Sant'Andrija Luqa	Kategorija I - Proċessar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb *Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages*	52.24	21.12.05
CD/3209/2005 Pt 467	Henry Pullicino	Hi Trading 28, Triq Sir Arthur Borton Mosta	Kategorija I - Proċessar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb *Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages*	51.3	21.12.05

Kull persuna li għandha interess, tista' tagħmel oġġezzjonijiet jew ilmenti kontra l-għoti ta' liċenza fuq kwistjonijiet ta' kummerċ biss. Kull oġġezzjoni jew ilment għandu jingħata bil-miktub lid-Diviżjoni għal-Kummerċ (Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ), Direttorat għas-Servizzi tal-Kummerċ, Diviżjoni għall-Kummerċ, Lascaris, Valletta, fi żmien għaxart ijiem mid-data li tidher hawn taħt.

L-10 ta' Jannar, 2006

Any person showing an interest may file an objection or make representations against the grant of this licence only on trade issues. Such objections or representation may be filed in writing at the Commerce Division (Trading Licences Unit), Trade Services Directorate, Commerce Division, Lascaris, Valletta, within ten days from the date shown below.

10th January, 2006

Nru. 24

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 24

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ghajnsielem	Fond 27 Fawwara Street tal-kejl ta' 294m.k.	Gvern ta' Malta		2227/05 Gozo
Ghajnsielem	*Premises 27 Fawwara Street covering an area of 294s.m.*	*Government of Malta*		
Ghajnsielem	Korrezzjoni ta' 22000927 - Art tal-kejl ta' 4254m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2254/05 Gozo
Ghajnsielem	*Correction of 22000927 -Land covering an area of 4254s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Ghajnsielem	Art msejha 'Tal-Gnien' sive 'Tal-Bitha' fi Triq il-Bahhara tal-kejl ta' 112m.k.	Fenech George u Fenech Barbara	147775M u 677G	2291/05
Ghajnsielem	*Land known as 'Tal-Gnien' sive'Tal-Bitha' in Triq il-Bahhara covering an area of 112s.m.*	*Fenech George and Fenech Barbara*	*147775M and 677G*	
Gharb	Art msejha Ix-Xghira near Wied il-Mielah tal-kejl ta' 1500m.k.	Gvern ta' Malta		2224/05 Gozo
Gharb	*Land known as Ix-Xghira near Wied il-Mielah covering an area of 1500s.m.*	*Government of Malta*		
Gharb	Korrezzjoni ta' 23000135 – Art fit-Triq Arc G Camilleri tal-kejl ta' 1205m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2256/05 Gozo
Gharb	*Correction of 23000135 – Land in Triq Arc G Camilleri covering an area of 1205s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Gharb	1/10 indiviz minn porzjon diviza mill-art ta' Dbiegi tal-kejl ta' 719m.k.	Francalanza Josephine		2279/05 Gozo
Gharb	*1/10 indiviz from divided portion of land ta' Dbiegi covering an area of 719s.m.*	*Francalanza Josephine*		
Ghasri	¾ indiviz Nuda Proprjeta u Sehem Shih Uzufrutt art msejha Tat-Torri tal-kejl ta' 168m.k.	Cordina Maria et	53457G	2204/05 Gozo
Ghasri	*¾ undivided share Nuda Proprjeta and Whole share for Uzufruct on land known as Tat-Torri covering an area of 168s.m.*	*Cordina Maria et*		
Kercem	Art msejha Ta' Xewka sive Il-Ghar tas-Sigra tal-kejl ta' 331.54m.k.	Tabone Franco	11276G	2194/05 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	*Land known as Ta' Xewka sive Il-Ghar tas-Sigra covering an area of 331.54s.m.*	*Tabone Franco*	*11276G*	
Kercem	Fond 'Saint Joseph' Pjazza Salvatore Busuttil	Vella Joseph		2202/05 Gozo
Kercem	*Premises 'Saint Joseph' Pjazza Salvatore Busuttil*	*Vella Joseph*		
Kercem	Art msejha 'ta' l-Andar' sive 'l-Andar tax-Xaghri' tal-kejl ta' 304m.k.	Spiteri Josephine et	37062G	2215/05 Gozo
Kercem	*Land known as 'Ta' l-Andar' sive 'l-Andar tax-Xaghri' covering an area of 304s.m.*	*Spiteri Josephine et*	*37062G*	
Kercem	Art msejha 'ta' l-Andar' sive 'l-Andar tax-Xaghri' tal-kejl ta' 99.4m.k.	Scicluna Mary Rose	35555G	2216/05 Gozo
Kercem	*Land known as 'Ta' l-Andar' sive 'l-Andar tax-Xaghri' covering an area of 99.4s.m.*	*Scicluna Mary Rose*	*35555G*	
Kercem	Art msejha 'ta' l-Andar' sive 'l-Andar tax-Xaghri' tal-kejl ta' 93.6m.k. u l-ohra tal-kejl ta' 99.4m.k.	Spiteri Paul	6954G	2217/05 Gozo
Kercem	*Land known as 'Ta' l-Andar' sive 'l-Andar tax-Xaghri' covering an area of 93.6s.m. and the other covering an area of 99.4s.m.*	*Spiteri Paul*	*6954G*	
Kercem	Dirett Dominju Temporanju Plot 5 'Tal-Ponta sive tal-Madonna' San Pawl Fief Street tal-kejl ta' 270m.k.	Gvern ta' Malta		2236/05 Gozo
Kercem	*Temporary Directum Dominium of plot 5 tal-Ponta sive tal-Madonna' San Pawl Fief Street covering an area of 270s.m.*	*Government of Malta*		
Kercem	Fond Nru 8 bil-gnien anness San Pietru u San Pawl	Cassar Louis u martu Cassar Laura	18967G u 28368G	2243/05 Gozo
Kercem	*Premises No 8 with annexed garden San Pietru u San Pawl*	Cassar Louis and his wife Cassar Laura	*18967G and 28368G*	
Kercem	1/7 indiviz nru 3 bil-mandra annessa tal-kejl ta' 75m.k. Triq Madre Margherita Debrincat	Micallef Carmela et	9736G	2242/05 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share No 3 with annexed yard covering an area of 75s.m. Triq Madre Margherita Debrincat*	*Micallef Carmela et*	*9736G*	
Kercem	1/7 indiviz Triq San Pietru u San Pawl	Micallef Carmela et	9736G	2241/05 Gozo
Kercem	*1/7 undivided share Triq San Pietru u San Pawl*	*Micallef Carmela et*	*9736G*	
Kercem	1/8 indiviz Dar fi Triq Santa Lucija bil-mandra annessa maghha tal-kejl ta' 555m.k.	Fenech Xavier	37957G	2249/05 Gozo
Kercem	*1/8 undivided share of House in Triq Santa Lucija with annexed yard covering an area of 555s.m.*	*Fenech Xavier*	*37957G*	
Kercem	1/8 indiviz mill-art msejha 'Xavann' fi Triq Santa Lucija tal-kejl ta' 1282m.k.	Fenech Xavier	37957G	2250/05 Gozo
Kercem	*1/8 undivided share of land known as 'Xavann' in Triq Santa Lucija covering an area of 1282s.m.*	*Fenech Xavier*	*37957G*	
Kercem	1/8 indiviz ta' art msejha 'Ta' Wied il-Mans' tal-kejl ta' 2920m.k.	Fenech Xavier	37957G	2251/05 Gozo`
Kercem	*1/8 undivided share of land known as 'Ta' Wied il-Mans' covering an area of 2920s.m.*	*Fenech Xavier*	*37957G*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	1/8 indiviz mill-art msejha "Ta' Wied Mans' tal-kejl ta' 5640m.k.	Fenech Xavier	37957G	2252/05 Gozo
Kercem	*1/8 undivided share of land known as 'Ta' Wied Mans' covering an area of 5640s.m.*	*Fenech Xavier*	*37957G*	
Kercem	Korrezzjoni ta' 30002112 – Art tal-kejl ta' 39,90m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2255/05 Gozo
Kercem	*Correction of 30002112 – Land covering an area of 39,90s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Kercem	1/10 indiviz minn porzjon diviza ta' art ta' Dbiegi msejha Ta' Mengbin tal-kejl ta' 450m.k.	Francalanza Josephine		2280/05 Gozo
Kercem	*1/10 undivided share of divided portion of land known as Ta' Mengbin covering an area of 450s.m.*	*Francalanza Josephine*		
Kercem	53/168 indiviz minn porzjon art ta' Kanalijiet sive ta' Klula tal-kejl ta' 547m.k.	Tabone Paul u martu Tabone Dolores	53460G u 13366G	2281/05 Gozo
Kercem	*53/168 undivided share of portion of land known as ta' Kanalijiet sive Ta' Klula covering an ara of 547s.m.*	*Tabone Paul and his wife Tabone Dolores*	*53460G and 13366G*	
Kercem	53/168 indiviz minn porzjon art ta' Kanalijiet sive ta' Klula tal-kejl ta' 820m.k.	Tabone Paul u martu Tabone Dolores	53460G u 13366G	2282/05 Gozo
Kercem	*53/168 undivided share of portion of land known as ta' Kanalijiet sive Ta' Klula covering an ara of 820s.m.*	*Tabone Paul and his wife Tabone Dolores*	*53460G and 13366G*	
Kercem	Art msejha Tal-Fgura sive ta' Dbiegi tal-kejl ta' 156m.k.	Xuereb Dr Robert George u martu Xuereb Dr Mary Rose	170962M u 20262G	2307/05 Gozo
Kercem	*Land known as Tal-Fgura sive Ta' Dbiegi covering an area of 156s.m.*	*Xuereb Dr Robert Goerge and his wife Xuereb Dr Mary Rose*	*170962M and 20262G*	
Kercem	Korrezzjoni ta' LRA 2312/05 - Art msejha 'Tal-Boros' tal-kejl ta' 64.4m.k. peress li l-applikazzjoni kienet zbaljata	Jansen Teresa Gacinta et		2312/05 Gozo
Kercem	*Correction of LRA 2312/05- Land known as 'Tal-Boros' covering an area of 64.4s.m. as wrong application was submitted*	*Jansen Teresa Gacinta et*		
Kercem	½ indiviz Art msejha Ta' Ghar Ilma tal-kejl ta' 2205m.k.	Ta' Frenc Real Estate Company Limited		2317/05 Gozo
Kercem	*½ undivided share of land known as Ta' Ghar Ilma covering an area of 2205s.m.*	*Ta' Frenc Real Estate Company Limited*		
Kercem	1/9 indiviz mill-art msejha T'Ghar Ilma tal-kejl ta' 901m.k.	Galea Christopher et	51462G	2323/05 Gozo
Kercem	*1/9 undivided share of land known as T'Ghar Ilma covering an area of 901s.m.*	*Galea Christopher et*	*51462G*	
Kercem	½ indiviz mill-art msejha Ta' Dbiegi tal-kejl ta' 4,555m.k.	Galea Christopher et	51462G	2324/05 Gozo
Kercem	*½ undivided share of land known as Ta' Dbiegi covering an area of 4,555s.m.*	*Galea Christopher et*	*51462G*	
Kercem	1/9 indiviz mill-art msejha 'Tal-Mengbin' tal-kejl ta' 378.5m.k.	Galea Christopher et	51462G	2327/05 Gozo
Kercem	*1/9 undivided share of land known as 'Tal-Mengbin' covering an area of 378.5s.m.*	*Galea Christopher et*	*51462G*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Kercem	Raba' msejha tat-Tenewt tal-kejl ta' 253m.k.	Vella Perit Gordon	13874G	2338/05 Gozo
Kercem	*Land known as Tat-Tenewt covering an area of 253s.m.*	*Vella Arkitett Gordon*	*13874G*	
Kercem	Art msejha Ta' Namrat tal-kejl ta' 260m.k.	Vella Perit Gordon	13874G	2340/05 Gozo
Kercem	*Land known as Tal-Misrah covering an area of 260s.m.*	*Vella Arkitett Gordon*	*13874G*	
Kercem	Porzjon diviza ta' raba' msejha Tac-Cnus tal-kejl ta' 390m.k.	Vella Perit Gordon	13874G	2341/05 Gozo
Kercem	*Divided portion of land known as Tac-Cnus covering an area of 390s.m.*	*Vella Arkitett Gordon*	*13874G*	
Kercem	Porzjon diviza ta' raba' msejha Tac-Cnus tal-kejl ta' 390m.k.	Vella Bernard	313689G	2342/05 Gozo
Kercem	*Divided portion of land known as Tac-Cnus covering an area of 390s.m.*	*Vella Bernard*	*313689G*	
Kercem	Raba' msejha Ta' Klula tal-kejl ta' 390m.k.	Vella Bernard	313689G	2343/05 Gozo
Kercem	*Land known as Ta' Klula covering an area of 390s.m.*	*Vella Bernard*	*313689G*	
Kercem	Raba' msejha Tac-Cnus tal-kejl ta' 335m.k.	Vella Bernard	313689G	2344/05 Gozo
Kercem	*Land known as Tac-Cnus covering an area of 335s.m.*	*Vella Bernard*	*313689G*	
Kercem	Porzjon Art msejha Ta' Ghar Ilma tal-kejl ta' 955m.k.	Kantra Limited	C 6047	16/06 Gozo
Kercem	*Portion of land known as Ta' Ghar Ilma covering an area of 955s.m.*	*Kantra Limited*	*C 6047*	
Kercem	Porzjon art msejha Ta' Ghar Ilma tal-kejl ta' 2819m.k.	Kantra Limited	C 6047	19/06 Gozo
Kercem	*Portion of land known as Ta' Ghar Ilma covering an area of 2819s.m.*	*Kantra Limited*	*C 6047*	
Munxar	1/25 indiviz mill-art fi Triq Dun Spir Gauci tal-kejl ta' 533m.k.	Said Michael et	20160G	2201/05 Gozo
Munxar	*1/25 undivided share of land in Triq Dun Spir Gauci covering an area of 533s.m.*	*Said Michael et*	*20160G*	
Munxar	Fond fi Triq il-Munxar	Saliba Salvina et	46356G	2212/05 Gozo
Munxar	*Premises in Triq il-Munxar*	*Saliba Salvina et*	*46356G*	
Munxar	Korrezzjoni ta' 42001506 – Art tal-kejl ta' 4467m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2258/05 Gozo
Munxar	*Correction of 42001506 – Land covering an area of 4467s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Munxar	1/14 indiviz mill-art msejha 'Ta' l-Ghawdxija' tal-kejl ta' 12383m.k.	Debrincat Francis et	19038G	2264/05 Gozo
Munxar	*1/14 undivided share of Land known as 'Ta' l-Ghawdxija' covering an area of 12383s.m.*	*Debrincat Francis et*	*19038G*	
Munxar	Parti diviza mid-dar Nru 20, 21 Triq it-12 ta' Dicembru 1957	Buttigieg Carmel et		2278/05 Gozo
Munxar	*Divided share of House No 20, 21 Triq it-12 ta' Dicembru 1957*	*Buttigieg Carmel et*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Munxar	Korrezzjoni ta' LRA 1990/05 u 2166/05 – 1/7 indiviz mill-fond Nru 39 Triq San Pawl peress lil l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Grima John Mary et	75941G	2332/05 Gozo
Munxar	*Correction of LRA 1990/05 and 2166/05 – 1/7 undivided share of premises No 39 Triq San Pawl as wrong application was submitted*	*Grima John Mary et*	*75941G*	
Munxar	Art b'garage 'Magpie' Triq Tarsus tal-kejl ta' 272.2m.k.	Portelli Rosemary	16236A	2337/05 Gozo
Munxar	*Land with garage 'Magpie' Triq Tarsus covering an area of 272.2s.m.*	*Portelli Rosemary*		
Munxar	Raba' msejha 'tal-Bardan' sive 'Ta' Birrixa' tal-kejl ta' 1,400m.k.	Bajada Frances	5159G	30/06 Gozo
Munxar	*Land known as 'tal-Bardan' sive 'Ta' Birrixa' covering an area of 1,400s.m.*	*Bajada Frances*	*5159G*	
Nadur	Art fi Triq il-Qala tal-kejl ta' 62.1m.k.	Buttigieg Carmel u martu Buttigieg Antonia		2203/05 Gozo
Nadur	*Land in Triq il-Qala covering an area of 62.1s.m.*	*Buttigieg Carmel and his wife Buttigieg Antonia*		
Nadur	Art msejha 'Ta' Martina' tal-kejl ta' 1374m.k.	Gvern ta' Malta		2223/05 Gozo
Nadur	*Land known as 'Ta' Martina' covering an area of 1374s.m.*	*Government of Malta*		
Nadur	Dirett Dominju Perpetwu fond Nru 69 Triq tas-Sajd bil-gnien anness tal-kejl ta' 317m.k.	Gvern ta' Malta		2230/05 Gozo
Nadur	*Perpetual directum Dominium Premises 69 Triq tas-Sajd with annexed garden covering an area of 317s.m.*	*Government of Malta*		
Nadur	Art msejha Tal-Virgi fil-Wied ta' Pawla, Ta' Dwardu tal-kejl ta' 900m.k.	Gvern ta' Malta		2240/05 Gozo
Nadur	*Land known as Tal-Virgu fil-Wied ta' Pawla, Ta' Dwardu covering an area of 900s.m.*	*Government of Malta*		
Nadur	Korrezzjoni ta' 43001133 – Art tal-kejl ta' 9917m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2257/05 Gozo
Nadur	*Correction of 43001133- Land covering an area of 9917s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Nadur	½ indiviz Dar Nru 80 ta' Hali Triq Dun Anton Tabone	Spiteri Maria et		2270/05 Gozo
Nadur	*½ undivided share of house No 80 ta' Hali Triq Dun Anton Tabone*	*Spiteri Maria et*		
Nadur	½ indiviz ta' Art msejha Ix-Xaghri tal-kejl ta' 400m.k.	Muscat Maryanne u Borg Adriana		2283/05 Gozo
Nadur	*½ undivided share of land known as Ix-Xaghri covering an area of 400s.m.*	*Muscat Maryanne and Borg Adriana*		
Nadur	Korrezzjoni ta' LRA 372/1998 - Art msejha 'Ta' Hatar' tal-kejl ta' 119m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Camilleri Coronato	55846G	2311/05 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Nadur	*Correction of LRA 372/1998 -Land known as 'Ta' Hatar' covering an area of 119s.m. as wrong application was submitted*	*Camilleri Coronato*	*55846G*	
Nadur	Korrezzjoni ta' LRA 841/94 – Fond fi Triq Grunju peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Debono Yvonne et		2335/05 Gozo
Nadur	*Correction of LRA 841/94 – Fond in Triq Grunju as wrong application was submitted*	*Debono Yvonne et*		
Nadur	Korrezzoni ta' LRA 367/93 – Art msejha 'Tas-Sajtun' sive 'ix-Xaghra tas-Serduqa' tal-kejl ta' 1312m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Pawlu Debono & Sons Limited		2349/05 Gozo
Nadur	*Correction of LRA 367/93 – Porzjon diviza ta' art msejha 'Tas-Sajtun' sive 'Ix-Xaghra tas-Serduqa' tal-kejl ta' 1312m.k.*	*Pawlu Debono & Sons Limited*		
Nadur	Fond Nru 90, 91, u 92 Triq Xandriku tal-kejl ta' 575m.k.	Haber Marcell		2350/05 Gozo
Nadur	*Premises No 90, 91 and 92 Triq Xandriku covering an area of 575s.m.*	*Haber Marcell*		
Nadur	Fond Nru 86 Triq Xandriku tal-kejl ta' 174m.k.	Sammut Maria		2351/05 Gozo
Nadur	*Premises No 86 Triq Xandriku covering an area of 174s.m.*	*Sammut Maria*		
Nadur	Garaxx Nru 88 Triq Xandriku tal-kejl ta' 47m.k.	Sammut Maria		2352/05 Gozo
Nadur	*Garage No 88 Triq Xandriku covering an area of 47s.m.*	*Sammut Maria*		
Nadur	Raba' msejha 'Tat-Tork' sive 'tal-Imsaqfiet' tal-kejl ta' 19,142m.k.	Pawlu Debono and Sons Limited		3/06 Gozo
Nadur	*Land known as 'Tat-Tork' sive 'tal-Imsaqfiet' covering an area of 19,142s.m.*	*Pawlu Debono and Sons Limited*		
Nadur	Korrezzjoni ta' LRA 1685/05 - Fond 63 f'Saint Anthony Street bil-gnien anness peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Vella Jason John u martu Vella Diane	207093M u 441200L	10/06 Gozo
Nadur	*Correction of LRA 1685/05 – Fond Nru 63 in Saint Anthony Street with annexed garden as wrong application was submitted*	*Vella Jason John and his wife Vella Diane*	*207093M and 441200L*	
Nadur	Art msejha 'Taz-Zimni' sive 'Ix-Xaghri tal-Lacca' tal-kejl ta' 4100m.k.	Camilleri Francis	425081M	22/06 Gozo
Nadur	*Land known as 'Taz-Zimni' sive 'Ix-Xaghri tal-Lacca' covering an area of 4100s.m.*	*Camilleri Francis*	*425081M*	
Nadur	Art msejha 'Taz-Zimni' sive 'Ix-Xaghri tal-lacca' tal-kejl ta' 362m.k.	Camilleri Francis	425081M	23/06 Gozo
Nadur	Land known as 'Taz-Zimni' sive 'Ix-Xaghri tal-Lacca' covering an area of 362s.m.	*Camilleri Francis*	*425081M*	
Nadur	Art msejha 'Taz-Zimni' sive 'Ix-Xaghri tal-Lacca' tal-kejl ta' 838m.k.	Camilleri Francis	425081M	24/06 Gozo
Nadur	*Land known as 'Taz-Zimni' sive 'Ix-Xaghri tal-lacca' covering an area of 838s.m.*	*Camilleri Francis*	*425081M*	
Nadur	1/5 indiviz tal-fond Nru 4 'Farmhouse' bil-mandra annessa mieghu fi Triq Dahlet Qorrot	Pace Pauline et	47138G	27/06 Gozo
Nadur	*1/5 undivided share of premises No 4 'Farmhouse' with annexed yard in Triq Dahlet Qorrot*	*Pace Pauline et*	*47138G*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Nadur	1/5 indiviz ta' porzjon art tal-kejl ta' 449m.k.	Pace Pauline et	47138G	28/06 Gozo
Nadur	*1/5 undivided share of land covering an area of 449s.m.*	*Pace Pauline et*	*47138G*	
Nadur	Porzjon art msejha 'tax-Xaghri' sive 'ta' tewma' tal-kejl ta' 392m.k.	Xuereb Martin et	11373G	31/06 Gozo
Nadur	*Portion of land known as 'Tax-Xaghri' sive 'ta' Tewma' covering an area of 392s.m.*	*Xuereb Martin et*	*11373G*	
Qala	½ indiviz tar-raba' msejha 'Tal-Hotba' tal-kejl ta' 876m.k.	Cauchi Anthony u martu Cauchi Mary Anne	17362G u 5767G	2192/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as 'Tal-Hotba' covering an area of 876s.m.*	*Cauchi Anthony and his wife Cauchi Mary Anne*	*17362G and 5767G*	
Qala	½ indiviz tar-raba' msejha 'tal-Hotba' tal-kejl ta' 876m.k.	Refalo Dr Anton u martu Refalo Michelina	42556G u 81772G	2193/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as 'tal-Hotba' covering an area of 876s.m.*	*Refalo Dr Anton and his wife Refalo Michelina*	*42556G and 81772G*	
Qala	Art msejha Tal-Wileg tal-kejl ta' 567m.k.	Gvern ta' Malta		2234/05 Gozo
Qala	*Land known as Tal-Wileg covering an area of 567s.m.*	*Government of Malta*		
Qala	Korrezzjoni ta' LRA262/92 – Art msejha L-Andar il-Qadim tal-kejl ta' 17,888m.k. peress li l-applikazzjoni dahlet zbaljata	Jimp Limited	C 5728	2244/05 Gozo
Qala	*Correction on LRA 262/92 – Land known as L-Andar il-Qadim covering an area of 17,888 as wrong application was submitted*	*Jimp Limited*	*C 5728*	
Qala	Dar 28 u 21 Triq il-Barbagann	Tabone Carmen	50564G	2245/03 Gozo
Qala	*House 28 and 21 Triq il-Barbagann*	*Tabone Carmen*	*50564G*	
Qala	Art msejha 'Ta' Fuq il-Miju' sive Tax-Xitwija tal-kejl ta' 156.1m.k.	Tabone Carmen	50564G	2246/05 Gozo
Qala	*Land known as Ta' Fuq il-Miju sive Tax-Xitwija covering an area of 156.1s.m.*	*Tabone Carmen*	*50564G*	
Qala	Korrezzjoni ta' LRA 427/94 u LRA 1041/05 – Art msejha Dar is-Safra tal-kejl ta' 9228m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Galea Rose u Vella Joseph	7824G u 12438G	2247/05 Gozo
Qala	*Correction of LRA 427/94 and LRA 1041/05 – Land known as Dar is-Safra covering an area of 9228s.m. as wrong application was submitted*	*Galea Rose and Vella Joseph*	*7824G and 12438G*	
Qala	Dar nru 29/30 Triq il-Barbagann	Cutajar Joseph	31270G	2248/05 Gozo
Qala	*House No 29/30 Triq il-Barbagann*	*Cutajar Joseph*	*31270G*	
Qala	Korrezzjoni ta' 48002068 -Art tal-kejl ta' 4923m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2253/05 Gozo
Qala	*Correction of 48002068 - Land covering an area of 4923s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Qala	6/11 indiviz ta' ½ indiviz mill-art msejha Tal-Klin fi Triq iz-Zewwieqa tal-kejl ta' 12,260m.k.	Vella John et	40140G	2265/05 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Qala	*6/11 undivided share of ½ undivided share of land known as Tal-Klin in Triq iz-Zewwieqa covering an area of 12,260s.m.*	*Vella John et*	*40140G*	
Qala	½ indiviz art msejha Tas-Salib tal-kejl ta' 104.5m.k.	Portelli Salvina et		2272/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as Tas-Salib No 80 ta' Hali Triq Dun Anton Tabone*	*Portelli Salvina et*		
Qala	½ indiviz Dar nru 60 Triq Hondoq ir-Rummien	Cutajar Carmelo et		2273/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of House No 60 Triq Hondoq ir-Rummien*	*Cutajar Carmelo et*		
Qala	½ indiviz art msejha Tal-Qassis tal-kejl ta' 204m.k.	Cutajar Carmelo et		2274/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as Tal-Qassis covering an area of 204s.m.*	*Cutajar Carmelo et*		
Qala	½ indiviz art msejha Tal-Bajjad tal-kejl ta' 538m.k.	Cutajar Carmelo et		2275/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as Tal-Bajjad covering an area of 538s.m.*	*Cutajar Carmelo et*		
Qala	½ indiviz ta' art msejha Ta' Kassja tal-kejl ta' 475m.k.	Cutajar Carmelo et		2276/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as Ta' Kassja covering an area of 475s.m.*	*Cutajar Carmelo et*		
Qala	½ indiviz ta' art msejha Tas-Simar tal-kejl ta' 562m.k.	Cutajar Carmelo et		2277/05 Gozo
Qala	*½ undivided share of land known as Tas-Simar covering an area of 562s.m.*	*Cutajar Carmelo et*		
Qala	Korrezzjoni ta' LRA 577/05 - ½ indiviz tad-dar numru 6 u raba' annessa tal-kejl ta' 490m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Testa Regina et		2299/05 Gozo
Qala	*Correction of LRA 577/05 – 1/2 undivided share of house No 6 and annexed land covering an area of 490s.m. as wrong application was submitted*	*Testa Regina et*		
Qala	Art msejha Ta' Hondoq ir-Rummien tal-kejl ta' 391m.k.	Camilleri Paul	47515G	2333/05 Gozo
Qala	*Land known as Ta' Hondoq ir-Rummien covering an area of 391s.m.*	*Camilleri Paul*	*47515G*	
Qala	Art msejha Ta' Hondoq ir-Rummien tal-kejl ta' 95m.k.	Camilleri Paul	47515G	2334/05 Gozo
Qala	*Land known as Ta' Hondoq ir-Rummien covering an area of 95s.m.*	*Camilleri Paul*	*47515G*	
Qala	Korrezzjoni ta' LRA 983/05 – fond Nru 58 Pjazza San Guzepp bil-bitha annessa u bl-arja kollha barra parti sovrastanti proprjeta ohra peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Vella Theresa et	43553G	32/06 Gozo
Qala	*Correction of LRA 983/05 – fond Nru 58 Pjazza San Guzepp with annexed yard and airspace except that parti overling other parties as wrong application was submitted*	*Vella Theresa et*	*43553G*	
Qala	¼ indiviz tal-fond 'Ta' Cini' Triq ta' Cini bil-mandretti annessi	Attard Peter Paul et	23763G	40/06 Gozo
Qala	*¼ undivided share of premises 'Ta' Cini' Triq ta' Cini with annexed yards*	*Attard Peter Paul et*	*23763G*	

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Qala	1/8 indiviz tal-fond Nru 34 Triq il-Qala bl-arja tieghu u bl-art annessa mieghu	Attard Peter Paul	23763G	41/06 Gozo
Qala	*1/8 undivided share of premises No 34 Triq il-Qala with its airspace and with annexed land*	*Attard Peter Paul*	*23763G*	
Rabat, Ghawdex	Dirett Dominju Temporanju tal-fond Nru 46 Triq Vajringa tal-kejl ta' 36m.k. fil-livelli kolla u 32m.k. fl-ewwel sular	Gvern ta' Malta		2226/05 Gozo
Rabat, Ghawdex	*Temporary Directum Dominum Premises No 46 Vajringa Street covering an area of 36s.m. in all levels and 32s.m. in first floor*	*Government of Malta*		
Rabat, Ghawdex	Dirett Dominju Temporanju ta' Plot 119 'Ta' Mliet' f'Giorgio Borg Olivier Street tal-kejl ta' 213m.k.	Gvern ta' Malta		2231/05 Gozo
Rabat, Ghawdex	*Temporary directum dominum of Plot 119 Ta' Mliet in Giorgio Borg Olivier Street covering an area of 213s.m.*	*Government of Malta*		
Rabat, Ghawdex	Dirett Dominju Temporanju tal-fond Nru 26, 27 Triq Sant'Andrija tal-kejl ta' 50m.k.	Gvern ta' Malta		2232/05 Gozo
Rabat, Ghawdex	*Temporary directum Dominium Premises No 26, 27 triq Sant'Andrija covering an area of 50s.m.*	*Government of Malta*		
Rabat, Ghawdex	Dirett dominju temporanju Fond 86 Vajringa Street tal-kejl ta' 110m.k.	Gvern ta' Malta		2237/05 Gozo
Rabat, Ghawdex	*Temporary directum dominium of Premises 86 Vajringa Street covering an area of 110s.m.*	*Government of Malta*		
Rabat, Ghawdex	Art Ta' Marziena sive Ta' Santa Duminka tal-kejl ta' 1265m.k.	Gvern ta' Malta		2238/05 Gozo
Rabat, Ghawdex	*Land known as Ta' Marziena sive Ta' Santa Duminka covering an area of 1265s.m.*	*Government of Malta*		
Rabat, Ghawdex	Korrezzjoni ta' LRA 856/97 - Raba' msejha 'Il-Habel ta' Fuq' kuntrada tax-Xkora peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Mizzi Teresa	20920G	5/06 Gozo
Rabat, Ghawdex	*Correction of LRA 856/97- Land known as 'Il-Habel ta' Fuq' limits of tax-Xkora as wrong application was submitted*	*Mizzi Teresa*	*20920G*	
San Lawrenz	Art msejha Tal-Pjanura tal-kejl ta' 387m.k.	Azzopardi Carmelo u martu Azzopardi Victoria		2200/05 Gozo
San Lawrenz	*Land known as Tal-Pjanura covering an area of 387s.m.*	*Azzopardi Carmelo and his wife Azzopardi Victoria*		
San Lawrenz	Dar Nru 3 Triq ir-Rokon	Zammit Filomena et	6145G	2219/05 Gozo
San Lawrenz	*House No 3 Triq ir-Rokon*	*Zammit Filomena et*	*6145G*	
San Lawrenz	Dar nru 6 Triq ir-Rokon	Zammit Filomena et	6145G	2220/05 Gozo
San Lawrenz	*House No 6 triq ir-Rokon*	*Zammit Filomena et*	*6145G*	
San Lawrenz	Raba msejha 'Ta' Wied Gonu' tal-kejl ta' 390m.k.	Bajada Demis u martu Bajada Susan	570074M u 154878M	2294/05 Gozo
San Lawrenz	*Land known as 'Ta' WIed Gonu' covering an area of 390s.m.*	*Bajada Demis and his wife Bajada Susan*	*570074M and 154878M*	
San Lawrenz	7/8 diviz mill-art msejha Ta' Mrejna tal-kejl ta' 658m.k.	Farrugia Frank		2321/05 Gozo
San Lawrenz	*7/8 divided share of land known as Ta' Mrejna covering an area of 658s.m.*	*Farrugia Frank*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
San Lawrenz	½ indiviz ta' porzjon art msejha 'Tal-Midra' tal-kejl ta' 629m.k.	Galea Christopher et	51462G	2325/05 Gozo
San Lawrenz	*¼ undivided share of portion of land known as 'Tal-Midra' covering an area of 629s.m.*	*Galea Christopher et*	*51462G*	
San Lawrenz	½ indiviz ta' art msejha 'ta' Tuta' sive 'tax-Xghajra' tal-kejl ta' 737m.k.	Galea Christopher et	51462G	2326/05 Gozo
San Lawrenz	*½ individed share of land known as 'Ta' Tuta' sive 'Tax-Xghajra' covering an area of 737s.m.*	*Galea Christopher et*	*51462G*	
San Lawrenz	Raba' msejha Tal-Misrah tal-kejl ta' 345m.k.	Vella Perit Gordon	13874G	2339/05 Gozo
San Lawrenz	*Land known as Tal-Misrah covering an area of 345s.m.*	*Vella Arkitett Gordon*	*13874G*	
San Lawrenz	Raba' msejha Tat-Turretta tal-kejl ta' 320m.k.	Vella Bernard	313689G	2345/05 Gozo
San Lawrenz	*Land known as Tat-Turetta covering an area of 320s.m.*	*Vella Bernard*	*313689G*	
Sannat	½ indiviz Art msejha Tal-Gruwa tal-kejl ta' 1025m.k.	Porelli Paola et	53128G	2284/05 Gozo
Sannat	*½ undivided share of land known as Tal-Gruwa covering an area of 1025s.m.*	*Portelli Paola et*	*53128G*	
Sannat	Raba' msejha Tal-Gruwa tal-kejl ta 1123.5m.k.	Xerri John	34034G	2289/05 Gozo
Sannat	*Land known as Tal-Gruwa covering an area of 1123.5s.m.*	*Xerri John*	*34034G*	
Sannat	Garage bl-arja tieghu u art retrostanti kif ukoll porzjon art ohra adjacenti tal-kejl ta' 51m.k.	Cassar Odette	3081G	2320/05 Gozo
Sannat	*Garage with its airspace and land at the back and other adjacent land covering an area of 51s.m.*	*Cassar Odette*	*3081G*	
Xaghra	Art msejha Ta' Wied Ghezien sive habel il-knisja tal-kejl ta' 3624m.k.	Gvern ta' Malta		2225/05 Gozo
Xaghra	*Land known as Ta' Wied Ghezien sive habel il-knisja covering an area of 3624s.m.*	*Government of Malta*		
Xaghra	Art msejha Ta' l-Ghajjun tal-kejl ta' 735m.k.	Gvern ta' Malta		2228/05 Gozo
Xaghra	*Land known as Ta' l-Ghajjun covering an area of 735s.m.*	*Government of Malta*		
Xaghra	Art msejha Ta' Zgobja Triq il-Marga tal-kejl ta' 247m.k.	Gvern ta' Malta		2233/05 Gozo
Xaghra	*Land known as Ta' Zgobja Triq il-Marga covering an area of 247s.m.*	*Government of Malta*		
Xaghra	Art msejha ta' Zollu or Ta' Zillu tal-kejl ta' 770m.k.	Gvern ta' Malta		2235/05 Gozo
Xaghra	*Land known as ta' Zollu or Ta' Zillu covering an area of 770s.m.*	*Government of Malta*		
Xaghra	Korrezzjoni ta' 63000452 – Art tal-kejl ta' 5187m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Gvern ta' Malta		2259/05 Gozo
Xaghra	*Correction of 63000452 – Land covering an area of 5187s.m. as wrong application was submitted*	*Government of Malta*		
Xaghra	Maqjel in Triq Marsalforn u ½ indiviz bicca raba tal-kejl 175.72m.k.	Azzopardi Felicia et		2293/05 Gozo

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Xaghra	*Farm in Triq Marsalforn and ½ undivided share of portion of land covering an area of 175.72s.m.*	*Azzopardi Felicia et*		
Xaghra	Porzjon art diviza msejha Ta' Gajdoru fiTriq Gajdoru tal-kejl ta' 441m.k.	Said Abraham u martu Said Michelle	19167G u 477990M	2298/05 Gozo
Xaghra	*Divided portion of land known as Ta' Gajdoru in Triq Gajdoru covering an area of 441s.m.*	*Said Abraham and his wife Said Michelle*	*19167G and 477990M*	
Xaghra	Korrezzjoni ta' LRA 558/96 - Kamra nru 181 Triq Marsalforn tal-kejl ta' 34m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Azzopardi Dun Francesco et		2347/05 Gozo
Xaghra	*Correction of LRA 558/96 – Room No 181 Triq Marsalforn covering an area of 34s.m. as wrong application was submitted*	*Azzopardi Dun Francesco et*		
Xaghra	Korrezzjoni ta' LRA 559/96 – Fond Nru 183 Triq Marsalforn tal-kejl ta' 59m.k. peress li l-applikazzjoni kienet dahlet zbaljata	Azzopardi Dun Francesco et		2348/05 Gozo
Xaghra	*Correction of LRA 559/96 - Premises No 183 Triq Marsalforn covering an a area of 59s.m. as wrong application was submitted*	*Azzopardi Dun Francesco et*		
Xewkija	Art msejha T'Andrew, Tas-Salvatur tal-kejl ta' 3060m.k.	Gvern ta' Malta		2229/05 Gozo
Xewkija	*Land known as T'Andrew, Tas-Salvatur covering an area of 3060s.m.*	*Government of Malta*		
Xewkija	Raba' msejha Is-Sies tal Ehbiel tal-kejl ta' 390m.k.	Xerri John	34034G	2287/05 Gozo
Xewkija	*Land known as Is-sies tal Ehbiel covering an area of 390s.m.*	*Xerri John*	*34034G*	
Xewkija	Tromba tat-tarag bl-arja libera tal-kejl ta' 6.25m.k., garage bil-bitha annessa tal-kejl ta' 138m.k. u l-arja sovrastanti l-garage tal-kejl ta' 116m.k.	Attard Shaul	20288G	2302/05 Gozo
Xewkija	*Staircase with its airspace covering an area of 6.25s.m., garage including backyard covering an area of 138s.m. and airspace overlying the garage covering an area of 116s.m.*	*Attard Shaul*	*20288G*	
Zebbug	Art msejha Ta' Dabrani tal-kejl ta' 5374m.k.	Gvern ta' Malta		2239/05 Gozo
Zebbug	*Land known as Ta' Dabrani covering an area of 5374s.m.*	*Government of Malta*		

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, iċ-Ċentru Amministrattiv, Pjazza San Franġisk, ir-Rabat, Għawdex, bejn it-8.00 a.m. u s-2.30 p.m.

Dott. Marlin Vella, LL.D.
għar-Reġistratur ta' l-Artijiet

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, the Administration Centre, Pjazza San Franġisk, Victoria, Gozo, between 8.00 a.m. and 2.30 p.m.

Dr Marlin Vella, LL.D.
For/Land Registrar

L-10 ta' Jannar, 2006

10th January, 2006

Nru. 25

MINISTERU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

Segretarji tal-Kunsilli Lokali

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, skond is-sub-artikolu (1) ta' l-artikolu 49 ta' l-Att dwar il-Kunsilli Lokali (Kap. 363), il-Kunsill Lokali b'konsultazzjoni mal-Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern approva lill-persuna msemmija hawn taħt sabiex tkun nominata bħala Aġent Segretarju Eżekuttiv ta' dak il-Kunsill Lokali:-

Lokalità tal-Kunsill Lokali	*Segretarju*
Rabat (M)	Noel Cini

L-4 ta' Jannar, 2006

No. 25

MINISTRY FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Local Councils Secretaries

IT is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section 49 of the Local Councils Act (Cap. 363), the Local Council after consultation with the Minister for Justice and Home Affairs has approved that the following person be appointed Acting Executive Secretary of that Local Council:-

Local Council (Locality)	*Secretary*
Rabat (M)	Noel Cini

4th January, 2006

Nru. 26

MINISTERU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

Segretarji tal-Kunsilli Lokali

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, skond is-sub-artikolu (1) ta' l-artikolu 49 ta' l-Att dwar il-Kunsilli Lokali (Kap. 363), il-Kunsill Lokali b'konsultazzjoni mal-Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern approva lill-persuna msemmija hawn taħt sabiex tkun nominata mill-ġdid Segretarju Eżekuttiv ta' dak il-Kunsill Lokali:-

Lokalità tal-Kunsill Lokali	*Segretarju*
Sannat	Arthur Bajada

L-4 ta' Jannar, 2006

No. 26

MINISTRY FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Local Councils Secretaries

IT is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section 49 of the Local Councils Act (Cap. 363), the Local Council after consultation with the Minister for Justice and Home Affairs has approved that the following person be re-appointed Executive Secretary of that Local Council:-

Local Council (Locality)	*Secretary*
Sannat	Arthur Bajada

4th January, 2006

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 1 ta' l-2006

Lista Miġbura ta' l-Avviżi ta' l-Awtorità Marittima ta' Malta

L-Awtorità Marittima ta' Malta tgħarraf illi l-avviżi ta' l-Awtorità Marittima ta' Malta li ġejjin għadhom fis-seħħ:

1. Avviż lill-Baħħara Nru. 27 ta' l-1995 dwar:

Tneħħija ta' rmiġġi minn Xatt il-Barriera fil-Port il-Kbir, Malta.

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 1 of 2006

Cumulative List of Notices of the Malta Maritime Authority

The Malta Maritime Authority notifies that the following notices of the Malta Maritime Authority are still in force.

1. Notice to Mariners No. 27 of 1995 regarding:

Removal of moorings off Barriera Wharf in Grand Harbour, Malta.

2. Avviż lill-Baħħara Nru. 24 ta' l-1996 dwar:

Irmiġġi fil-Bajja ta' San Ġorġ, Birżebbuġa.

3. Avviż lill-Baħħara Nru. 9 ta' l-2001 dwar:

Tmexxija ta' inġenji żgħar ġewwa l-Portijiet Maltin.

4. Avviż lill-Baħħara Nru. 15 ta' l-2003 dwar:

Yacht Marina fil-Ponta tat-Tarzna – il-Port il-Kbir.

5. Avviż lill-Baħħara Nru. 59 ta' l-2003 dwar:

Informazzjoni u tagħrif ta' l-Avviżi lill-Baħħara.

6. Avviż lill-Baħħara Nru. 39 ta' l-2004 dwar:

Użu mhux awtorizzat ta' bagi mmarkati fiż-żoni ta' l-għawm.

7. Avviż lill-Baħħara Nru. 47 ta' l-2004 dwar:

Regolamenti ta' rmiġġi ta' bastimenti u dgħajjes żgħar.

8. Avviż lill-Baħħara Nru. 50 ta' l-2004 dwar:

Xogħlijiet ta' tħammil fil-Bajja ta' Marsaxlokk.

9. Avviż lill-Baħħara Nru. 2 ta' l-2005 dwar:

Sparar b'armi żgħar fir-*Ranges* ta' Pembroke.

10. Avviż lill-Baħħara Nru. 21 ta' l-2005 dwar:

Ipprojbit l-għawm fil-Port taċ-Ċirkewwa.

L-10 ta' Jannar, 2006

2. Notice to Mariners No. 24 of 1996 regarding:

Moorings in St. George's Bay, Birżebbugia.

3. Notice to Mariners No. 9 of 2001 regarding:

Conduct of small craft inside Maltese Harbours.

4. Notice to Mariners No. 15 of 2003 regarding:

Yacht Marina in Dockyard Creek – Grand Harbour.

5. Notice to Mariners No. 59 of 2003 regarding:

Information and promulgation of Notices to Mariners.

6. Notice to Mariners No. 39 of 2004 regarding:

Unauthorised use of marker buoys at swimmer zones.

7. Notice to Mariners No. 47 of 2004 regarding:

Moorings of small ships and boats regulations.

8. Notice to Mariners No. 50 of 2004 regarding:

Dredging works at Marsaxlokk Bay.

9. Notice to Mariners No. 2 of 2005 regarding:

Small Arms Firing at Pembroke Ranges.

10. Notice to Mariners No. 21 of 2005 regarding:

Prohibition of swimming at Ċirkewwa Harbour.

10th January, 2006

AWTORITÀ TA' MALTA DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR

Konsultazzjoni Pubblika

Ngħarrfu għall-informazzjoni ta' kulħadd illi se ssir konsultazzjoni pubblika nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Jannar 2006, f'*Victory Hall,* Sala ta' l-Oratorju, Triq l-Oratorju, in-Naxxar, mis-2.00 p.m. sad-9.00 p.m.

Żvilupp ta' *landfill*
u faċilitajiet anċillari,
il-Għallies ta' Ġewwa, in-Naxxar
(PA 04834/04 / GF 0004/02)

Il-pubbliku jista' jitlob informazzjoni, kjarifiki u jiddiskuti

MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY

Public Consultation

It is notified that a public consultation will be held on Wednesday, 25th January 2006, at the Victory Hall, Sala ta' l-Oratorju, Triq l-Oratorju, Naxxar, from 2.00 p.m. to 9.00 p.m.

Development of a controlled landfill
and ancillary facilities,
il-Għallies ta' Ġewwa, Naxxar
(PA 04834/04 / GF 0004/02)

Members of the public may ask for information, request

l-*Environmental Impact Assessment (EIA)* mal-konsulenti waqt il-wirja.

Se jkun hemm numru ta' laqgħat ma' diversi *stakeholders* waqt il-konsultazzjoni pubblika. Il-laqgħat kollha huma miftuħa għall-pubbliku u l-kummenti se jiġu rrekordjati.

Kummenti fuq l-impatt ambjentali jistgħu wkoll jintbagħtu bil-miktub sa mhux aktar tard mill-1 ta' Frar, 2006 għand id-Direttur, Direttorat għall-Ħarsien ta' l-Ambjent, l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, St. Francis Ravelin, il-Furjana.

Aktar dettalji jinstabu fuq il-*websites:*

www.mepa.org.mt and
http://www.mepa.org.mt/eia-malta/index.htm

L-10 ta' Jannar, 2006

clarifications, and discuss the Environmental Impact Assessment (EIA) with the consultants during the exhibition.

Focused meetings with stakeholders will also be held throughout the duration of the public consultation exercise. All meetings will be open to the public. All comments made will be recorded.

Written submissions on the environmental impact of the proposed development may also be sent to the Director, Environment Protection Directorate, Malta Environment and Planning Authority, St. Francis Ravelin, Floriana, by not later than 1st February 2006.

Further details can be obtained from the following websites:
www.mepa.org.mt and
http://www.mepa.org.mt/eia-malta/index.htm

10th January, 2006

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Postijiet ta' *Scientific Officer (Optometrist)* fid-Diviżjoni tas-Saħħa fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-postijiet ta' *Scientific Officer (Optometrist)* fid-Diviżjoni tas-Saħħa.

2. Il-post ta' *Scientific Officer (Optometrist)* għandu salarju ta' Lm5,590 fis-sena li jiżdied b'Lm175 fis-sena sa massimu ta' Lm6,640 (Skala Nru. 10).

2.1. Persuna fil-grad ta' *Scientific Officer* titla' fi Skala 9 (Lm5,930 x 192 – Lm7,082) wara sentejn, soġġetta għal servizz sodisfaċenti fil-grad ta' *Scientific Officer*.

2.2. Persuna fil-grad ta' *Scientific Officer* tiġi promossa għall-grad ta' *Senior Scientific Officer* fi Skala 8 (Lm6,306 x 209 – Lm7,560), soġġetta għal servizz sodisfaċenti wara li tagħmel għaxar snin fil-grad ta' *Scientific Officer* jew tmien snin jekk ikollha xi kwalifika xierqa ta' wara l-gradwazzjoni. Persuna fil-grad ta' *Senior Scientific Officer* titla' fi Skala 7 (Lm6,713 x 228 – Lm8,081) wara sentejn servizz fil-grad, soġġett għal servizz sodisfaċenti.

2.3. Il-persuna nominata tkun intitolata għall-benefiċċji u suġġetta għall-kundizzjonijiet li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim relevanti bejn il-Gvern u l-*Union* kompetenti.

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Posts of Scientific Officer (Optometrist) in the Health Division in the Ministry of Health, the Elderly and Community Care

The Public Service Commission invites applications for the posts of Scientific Officer (Optometrist) in the Health Division.

2. The post of Scientific Officer (Optometrist) carries a salary of Lm5,590 per annum rising by annual increments of Lm175 up to a maximum of Lm6,640 (Scale 10).

2.1. Subject to satisfactory performance, a Scientific Officer will move to Scale 9 (Lm5,930 x 192 – Lm7,082) on completion of two years service in the grade of Scientific Officer.

2.2. A Scientific Officer will be promoted to the grade of Senior Scientific Officer (Scale 8) (Lm6,306 x 209 – Lm7,560) on completion of ten years service in the grade of Scientific Officer or eight years if in possession of a recognised and appropriate postgraduate qualification, subject to satisfactory performance. A Senior Scientific Officer will progress to Scale 7 (Lm6,713 x 228 –Lm8,081) on completion of two years service in the grade subject to satisfactory performance.

2.3. The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent Union.

3. Il-ħatra, li tkun bi prova għal sena, hija *full-time* u taqa' taħt ir-regolamenti li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, kif ukoll regolamenti li jkunu fis-seħħ fid-Diviżjoni tas-Saħħa. Il-persuna nominata tista' tiġi trasferita skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku ta' Malta.

4. Id-dmirijiet ta' persuna fil-grad ta' *Scientific Officer (Optometrist)* jinkludu li:-

(a) tagħmel *refraction* bis-*cycloplegia* jew mingħajru;

(b) tkejjel il-pressjoni fil-għajn u tagħmel *fundoscopy;*

(ċ) tagħmel riċetti għan-nuċċalijiet, *contact lenses* jew *visual aids* oħra;

(d) tipprattika l-professjoni tagħha fil-kliniċi ta' l-Oftalmija ta' l-Isptar San Luqa u ta' l-Isptar Ġenerali ta' Għawdex u fiċ-Ċentri tas-Saħħa.

5. Il-persuna nominata ma tistax toħroġ riċetti għal kura ta' xi kundizzjoni fl-għajn iżda trid tirreferi każijiet bħal dawn lill-Oftalmologu kwalifikat għall-kura meħtieġa.

6. L-applikanti għandhom:-

a) (i) ikunu ċittadini ta' Malta;

JEW

(ii) ċittadini ta' Stat ieħor Membru ta' l-Unjoni Ewropea;

JEW

(iii) ċittadini ta' pajjiżi oħra li għalihom japplikaw id-dispożiżżjonijiet ta' l-UE dwar il-moviment ħieles tal-persuni (f'każ ta' diffikultà l-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin għandu jiġi kkonsultat dwar dawk il-pajjiżi li għalihom japplikaw id-dispożiżżjonijiet ta' l-UE);

JEW

(iv) il-konjugi u tfal, anki jekk huma ċittadini ta' pajjiż terz, ta' dawk il-persuni msemmija f'(i), (ii) u (iii) hawn fuq, sakemm huma eliġibbli li jaħdmu f'Malta skond leġizlazzjoni eżistenti. Dan għandu jkun stabbilit fuq il-parir tad-Direttur, Dipartiment taċ-Ċittadinanza u *Expatriates,* Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(ii), (iii) u (iv) hawn fuq hija suġġetta għall-ħruġ ta' liċenza tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn din hija meħtieġa skond l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja.

b) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-Lingwa Maltija u bil-Lingwa Ingliża;

3. The appointment, which is subject to a probationary period of one year, is on a full-time basis and is subject to the rules governing from time to time the Malta Public Service and the Health Division. It involves liability to transfer according to the exigencies of the Malta Public Service.

4. The duties of a Scientific Officer (Optometrist) include:

(a) carrying out refraction with or without cycloplegia;

(b) measuring intra ocular pressures and performing fundoscopy;

(c) issuing prescriptions for glasses, contact lenses or other visual aids;

(d) practising his/her profession within the Ophthalmic Clinics at the outpatients Department at St.Luke's Hospital and Gozo General Hospital and at the Health Centres.

5. The appointee will not be able to issue prescriptions for treatment of any ocular condition but should refer such cases to a qualified Ophthalmologist for necessary treatment.

6. Applicants must:

a) (i) be citizens of Malta;

OR

(ii) citizens of another European Union Member State;

OR

(iii) citizens of other countries to which the EU provisions on free movement of persons apply (in case of difficulty the Ministry of Foreign Affairs is to be consulted regarding the countries to which EU provisions apply);

OR

(iv) the spouse and children, even if they are third country nationals, of any person mentioned at (i), (ii) and (iii) above, provided they are eligible to work in Malta under current legislation. This should be determined with the advice of the Director, Citizenship and Expatriate Affairs, Ministry for Justice and Home Affairs.

The appointment of candidates referred to at (ii), (iii) and (iv) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation.

b) have the ability to communicate in the Maltese and English Languages;

ċ) ikollhom ċertifikat li juri li huma reġistrati bħala *Optometrist* mal-Kunsill għall-Professjonijiet Komplimentari għall-Mediċina;

d) ikollhom lawrija rikonoxxuta fl-*Optometry* minn Università jew kwalifika adatta komparabbli;

e) ikunu ta' karattru morali tajjeb (applikanti li diġà qegħdin jahdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jippreżentaw is-*Service and Leave Record Form* (GP 47), filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz iridu jippreżentaw ċertifikat riċenti tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew Awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' din is-sejħa, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati mal-Gvern qabel u jagħtu d-dettalji).

7.1. Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn 'bdil raġonevoli' skond l-Artikolu 7 ta' l-Att dwar Opportunitajiet Indaqs (Persuni b'Diżabilità), (Kap. 413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri ta' l-eliġibbilità għall-post. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-post fl-essenza tagħhom, u sakemm ikun hemm qbil minnaħa tal-*Management and Personnel Office* u approvazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

7.2. Is-sottomissjonijiet skond din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni u għandhom ikunu msaħħa b'dokumenti relevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni ta' l-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfax/tissodisfax il-parametri kollha ta' l-eliġibbilità u għaliex huma mistħoqqa kunsiderazzjonijiet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lid-Diviżjoni tas-Saħħa u tkun ikkupjata lill-KNPD.

8. Il-kwalifiki u l-esperjenza li persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti (fotokopji jridu jintbagħtu ma' l-applikazzjoni, dokumenti oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista).

9.1. Bord ta' Għażla jintervista l-applikanti li jkunu eliġibbli biex jitqies min ikun adatt għall-post.

9.2. Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tippubblika r-riżultat ta' l-intervisti. Ir-riżultat jiġi esebit fuq in-*notice board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u dik tad-Diviżjoni tas-Saħħa.

9.3. Avviż dwar il-ħruġ tar-riżultat jiġi ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern u jitniżżel ukoll mill-*website* tal-Kummisjoni dwar is-Servizz Pubbliku fuq:

http://www.psc.gov.mt. Joħroġ ukoll avviż fil-*media* lokali.

c) be in possession of a certificate of registration as Optometrist with the Council for Professions Complementary to Medicine;

d) be in possession of a recognized University degree in Optometry or an approved appropriate comparable qualification;

e) be of good moral character (applicants who are already in the Malta Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP47). Those applying from outside the service must produce a recent certificate of conduct issued by the Police or other competent Authority not earlier than six (6) months from the date of this call for applications and state whether they have ever been in Government Service giving details).

7.1. Persons registered with the National Commission for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Article 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this post provided they can carry out, in essence, the duties related to the post and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office and approval of the Public Service Commission.

7.2. Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given by the applicant to substantiate the lack of full eligibility requirements and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the Health Division and copied to the NCPD.

8. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials (photocopies to be included with applications, originals to be produced for verification at the interview).

9.1. Eligible applicants will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for the post.

9.2. The result of the interviews will be published by the Public Service Commission and exhibited on the notice board of the Office of the Public Service Commission and that of the Health Division.

9.3. A notification of the issue of the result will be duly published in the Government Gazette and will also appear on the website of the PSC where it may be accessed at:

http://www.psc.gov.mt. A press notice will also be issued to all local media organisations.

9.4. Oġġezzjonijiet għar-riżultat skond Sezzjoni 1.1.10 tal-*Public Service Management Code* għandhom jiġu sottomessi fi żmien għaxart ijiem ta' xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni ta' l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

10. Il-kandidati magħżula jkunu jridu joqogħdu għal eżami mediku biex jiġi aċċertat li huma adatti għal dan il-post.

11. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu minn dawn il-*websites*:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitmalti.pdf
http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitmalti.pdf
http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment

jew jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima ta' l-Impjegati, 6, Sqaq Harper, il-Furjana.

12. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu primarjament mid-Direttur Ġenerali, Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 3 ta' Frar 2006.

13. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta permezz ta' *fax* jew ta' xi messaġġ ieħor simili sad-data ta' l-għeluq jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha meħtieġa. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant trid tasal għand id-Diviżjoni mhux aktar tard minn ġimgħa wara d-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet u għandha tingħata spjegazzjoni għad-dewmien. In-numru tal-*fax* tad-Diviżjoni riċeventi hu +356-21242884.

14. Tingħata rċevuta minnufih għal kull applikazzjoni li titwassal sad-Diviżjoni. Applikazzjonijiet li jaslu bil-posta għandhom ikunu rreġistrati u jintbagħtu kmieni biżżejjed biex jaslu fl-indirizz imsemmi qabel id-data ta' l-għeluq. Id-Diviżjoni tas-Saħħa tibgħat irċevuta bil-posta fi żmien sebat (7) ijiem għal dawn l-applikazzjonijiet.

L-10 ta' Jannar, 2006

9.4. Petitions objecting to the result in terms of Section 1.1.10 of the Public Service Management Code should be submitted within ten (10) working days from the date of publication of the notice in the Government Gazette.

10. The selected candidates will be medically examined to ascertain that they are fit for the post.

11. Application forms may either be downloaded from the following websites:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitenglish.pdf
http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitenglish.pdf
http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment

or obtained from the Health Division, Personnel Section, 6, Harper Lane, Floriana.

12. The prescribed application forms will be received in the first instance by the Director General, Health Division 15, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than noon of Friday, 3rd February 2006.

13. Applications received from abroad through a fax or other similar message by the closing date may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Division by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. The fax number of the receiving Division is +356 - 21242884.

14. Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Division and a receipt will be given in hand at the time of delivery. Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above dead line. The applications will be acknowledged in writing by the Division within seven days.

10th January, 2006

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Post ta' *Consultant Clinical Haematologist* fid-Diviżjoni tas-Saħħa, fil-Ministeru tas-Saħħa, Anzjani u Kura fil-Komunità

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet mingħand *medical practitioners* bi kwalifiki adatti u b'esperjenza għall-post ta' *Consultant Clinical Haematologist* fid-Diviżjoni tas-Saħħa.

2. Is-salarju għall-post ta' *Consultant Clinical Haematologist* ikun ta' Lm10,503 fis-sena.

3.1. Il-ħatra li tkun bi prova għal sena, hija *full-time* u taqa' taħt ir-regolamenti li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien fis-Servizz Pubbliku ta' Malta u fid-Diviżjoni tas-Saħħa. Il-persuna nominata tista' tiġi trasferita skond l-

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Post of Consultant Clinical Haematologist in the Health Division within the Ministry of Health, the Elderly and Community Care

The Public Service Commission invites applications from suitably qualified and experienced medical practitioners for the post of Consultant Clinical Haematologist in the Health Division.

2. The salary for the post of Consultant Clinical Haematologist is Lm10,503 per annum.

3.1. The appointment, which is subject to a probationary period of one year, is on a full-time basis and is subject to any rules governing from time to time the Malta Public Service and the Health Division. It involves liability to

esiġenzi tas-Servizz Pubbliku ta' Malta.

3.2. Il-persuna nominata tkun soġġetta għal ġimgħa ta' 40 siegħa u wara tkun tista' tissejjaħ fuq bażi ta' *roster*.

3.3. Il-ħinijiet tax-xogħol tal-persuna nominata mhux bilfors ikunu limitati għal dmirijiet ta' filgħodu, imma skond l-esiġenzi tas-servizz, sessjonijiet ta' wara nofsinhar, jistgħu jsiru skond l-arranġamenti approvati mid-Diviżjoni tas-Saħħa.

3.4. Il-persuna nominata tkun intitolata għal xi benefiċċji oħra u tkun suġġetta għall-kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim relevanti bejn il-Gvern u l-*Union* kompetenti.

4. Il-persuna nominata titħalla teżerċita l-professjoni tagħha privatament kemm-il darba:

(a) dan isir strettament barra mill-ħinijiet uffiċjali tax-xogħol tagħha;

(b) dan ma jfixkilx jew ma jmurx kontra d-dmirijiet uffiċjali tagħha jew l-esiġenzi tas-servizz.

5.1. Il-persuna nominata tagħti s-servizzi tagħha fid-Dipartimenti tal-Mediċina u tal-Patoloġija. Hi taqa' taħt iċ-*Chairman* tad-Dipartiment tal-Mediċina rigward risponsabbiltajiet kliniċi u taħt iċ-*Chairman* tad-Dipartiment tal-Patoloġija dwar xogħol relatat mal-laboratorju tal-*Haematology*. Hi tkun trid tieħu sehem fl-attivitajiet tad-Dipartimenti tal-Mediċina u tal-Patoloġija u fil-programmi ta' taħriġ ta' l-istess dipartimenti kif meħtieġ.

5.2. Il-persuna nominata tkun responsabbli għall-provvediment ta' servizz dijanjostiku u terawpetiku speċjalizzat fil-*Haematology,* għat-tfal u għall-kbar, fl-Isptar San Luqa, fl-isptarijiet l-oħra u fis-servizzi tas-Saħħa pprovduti mill-Gvern fil-*policy* tad-Diviżjoni tas-Saħħa.

Dan jinkludi:

a) provvediment ta' servizz ta' konsulent, kemm *outpatient* kif ukoll *inpatient* lill-pazjenti riferuti mill-*general practitioners* u mill-konsulenti oħra ta' l-isptar;

b) żvilupp ta' *outpatient clinics* (per eżempju ma' *oncologists*, *paediatricians* u speċjalisti oħra skond il-ħtieġa) u risponsabbiltà għat-tmexxija ta' *anticoagulant clinics;*

ċ) kura ta' pazjenti b'*haematological diseases* li jinħtieġu jidħlu l-isptar;

d) żvilupp, superviżjoni u maniġġjar tal-*Haematology Laboratory*;

transfer according to the exigencies of the Malta Public Service.

3.2. The appointee will be conditioned to a 40-hour week and may be on call thereafter on a roster basis.

3.3. The working hours of the appointee will not necessarily be limited to morning duties but, in accordance with the exigencies of the service, afternoon sessions, may have to be carried out as per arrangements approved by the Health Division.

3.4. The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government and the competent Union.

4. The appointee will be allowed to undertake private practice of his/her profession provided that:

(a) it is carried out strictly outside his/her official hours of work; and

(b) it does not interfere or conflict with his/her official duties or with the exigencies of the service.

5.1. The appointee will be giving his/her services within the Departments of Medicine and Pathology and will be accountable to the Chairman of the Department of Medicine regarding clinical responsibilities and the Chairman of the Department of Pathology regarding work related to the Haematology Laboratory. He/she will be expected to take part in the activities of the Departments of Medicine and Pathology and to participate in the teaching programmes of the respective departments as required.

5.2. The appointee shall be responsible for the provision of a diagnostic and therapeutic specialist service in haematology, both adult and paediatric, to St.Luke's Hospital, other hospitals and the Health Services provided by the Government within the policy of the Health Division.

This will include:

a) provision of a consultancy service, both outpatient and inpatient, to referrals from General Practitioners and other Hospital consultant teams;

b) development of joint outpatient clinics (e.g. with oncologists and with paediatricians and other specialists as necessary), and overall responsibility for the running of anticoagulant clinics;

c) care of patients with haematological diseases requiring admission to hospital;

d) further development supervision and management of the Haematology laboratory.

5.3. Il-persuna nominata tista' tkun meħtieġa li tagħmel regolarment sessjonijiet speċjalizzati fiċ-ċentri tas-saħħa skond programmi approvati dwar kura fil-komunità, u tista' wkoll tkun meħtieġa li tipprovdi servizz fi kwalunkwe estensjoni li tista' ssir fil-futur dwar is-servizzi tas-saħħa kif provdut taħt Skema Nazzjonali Komprensiva tas-Saħħa.

5.4. Il-persuna nominata, flimkien ma' konsulenti oħra diġà fil-post, trid tipprovdi *consultant cover* effettiv għall-*Clinical Haematology* waqt il-ħin tax-xogħol.

5.5. Il-persuna nominata tkun responsabbli li taċċerta illi d-dixxiplina u l-prattika fis-sala (inkluż l-aspetti ta' l-iġjene) li jaffettwaw il-pazjenti taħt il-kura tagħha, ikunu ta' l-ogħla livell possibbli.

5.6. Il-persuna nominata trid tieħu sehem fit-tagħlim u taħriġ ta' studenti ta' qabel u ta' wara l-gradwazzjoni kif ikun meħtieġ.

5.7. Il-persuna nominata tkun responsabbli li taċċerta t-twettiq ta' programm kontinwu ta' taħriġ u edukazzjoni għall-i*staff* li jieħu ħsieb il-pazjenti taħt il-kariga tagħha.

5.8. Il-persuna nominata tkun trid twaqqaf mekkaniżmu xieraq għall-assigurazzjoni ta' kwalità tas-servizz u verifika medika.

5.9. Il-persuna magħżula tkun trid tagħmel użu mis-sistemi ta' Teknoloġija Informatika li jkunu qed jintużaw fid-Diviżjoni tas-Saħħa.

6. L-applikanti għandhom:-

a) (i) ikunu ċittadini ta' Malta;

JEW

(ii) ċittadini ta' Stat ieħor Membru ta' l-Unjoni Ewropea;

JEW

(iii) ċittadini ta' pajjiżi oħra li għalihom japplikaw id-dispożiżżjonijiet ta' l-UE dwar il-moviment ħieles tal-persuni (f'każ ta' diffikultà l-Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin għandu jiġi kkonsultat dwar dawk il-pajjiżi li għalihom japplikaw id-dispożiżżjonijiet ta' l-UE);

JEW

(iv) il-konjugi u tfal, anki jekk huma ċittadini ta' pajjiż terz, ta' dawk il-persuni msemmija f'(i), (ii) u (iii) hawn fuq, sakemm huma eliġibbli li jaħdmu f'Malta skond leġiżlazzjoni eżistenti. Dan għandu jkun stabbilit fuq il-parir tad-Direttur, Dipartiment taċ-Ċittadinanza u *Expatriates,* Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern.

5.3. The appointee may be required to hold regular specialised clinics in the health centres in accordance with approved community care programmes, and may also be required to provide service in any future extension of health services as provided under a comprehensive National Health Scheme.

5.4. The appointee, together with existing consultant staff, will be expected to provide effective consultant cover for Clinical Haematology during duty hours.

5.5. The appointee shall be responsible to ensure that ward discipline and practice (including aspects of hygiene) affecting patients under his/her care, are of the highest possible level.

5.6. The appointee will participate in undergraduate and postgraduate teaching and training as required.

5.7. The appointee shall be responsible to ensure the implementation of an ongoing (continuing) training and education programme in respect of the staff caring for the patients under his/her charge.

5.8. The appointee will be required to establish appropriate mechanisms to ensure quality of services and medical audit.

5.9. The appointee will be required to make use of the Information Technology systems which may be in operation within the Health Division.

6. Applicants must:

a) (i) be citizens of Malta;

OR

(ii) citizens of another European Union Member State;

OR

(iii) citizens of other countries to which the EU provisions on free movement of persons apply (in case of difficulty the Ministry of Foreign Affairs is to be consulted regarding the countries to which EU provisions apply);

OR

(iv) the spouse and children, even if they are third country nationals, of any person mentioned at (i), (ii) and (iii) above, provided they are eligible to work in Malta under current legislation. This should be determined with the advice of the Director, Citizenship and Expatriate Affairs, Ministry for Justice and Home Affairs.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(ii), (iii) u (iv) hawn fuq hija suġġetta għall-ħruġ ta' liċenza tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn din hija meħtieġa skond l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja.

b) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-Lingwa Maltija u bil-Lingwa Ingliża;

ċ) ikollhom Liċenza biex jipprattikaw il-Professjoni Medika f'Malta;

d) ikollhom:-

JEW

(i) evidenza ta' eliġibbilità ta' reġistrazzjoni bħala *Specialist* fil-*Clinical Haematology* fl-Unjoni Ewropeja;

JEW

(ii) kwalifiki ogħla ta' wara l-gradwazzjoni fil-Mediċina u fil-*Clinical Haematology* (MRCP u MRCPath jew kwalifiki adati komparabbli) u sentejn esperjenza fil-grad ta' *Senior Registrar* fis-Servizz Pubbliku ta' Malta.

JEW

(iii) kwalifiki ogħla ta' wara l-gradwazzjoni fil-Mediċina u fil-*Clinical Haematology* u ħames snin ta' esperjenza fl-ispeċjalità wara li jkunu ġabu l-imsemmijin kwalifiki ogħla ta' wara l-gradwazzjoni;

e) ikunu ta' karattru morali tajjeb (applikanti li diġà qegħdin jaħdmu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jridu jippreżentaw is-*Service and Leave Record Form (GP 47),* filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz iridu jipprezentaw ċertifikat riċenti tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew Awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' din is-sejħa, u jindikaw jekk qatt kinux impjegati mal-Gvern qabel u jagħtu d-dettalji).

7.1. Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn 'bdil raġonevoli' skond l-Artikolu 7 ta' l-Att dwar Opportunitajiet Indaqs (Persuni b'Diżabilità), (Kap. 413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri ta' l-eliġibbilità għall-post. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-post fl-essenza tagħhom, u sakemm ikun hemm qbil minnaħa tal-Management and Personnel Office u approvazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

7.2. Is-sottomissjonijiet skond din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni u għandhom ikunu msaħħa b'dokumenti relevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni ta' l-applikant/a mal-KNPD.

The appointment of candidates referred to at (ii), (iii) and (iv) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation.

b) have the ability to communicate in the Maltese and English Languages;

c) be in possession of a Licence to practise the Medical Profession in Malta;

d) be in possession of:

EITHER

(i) evidence of eligibility for Specialist registration in Clinical Haematology in the European Union;

OR

(ii) higher postgraduate qualifications in Medicine and in Clinical Haematology (MRCP and MRCPath or approved appropriate comparable qualifications) and two years experience in the grade of Senior Registrar in the Malta Public Service;

OR

(iii) higher postgraduate qualifications in Medicine and in Clinical Haematology and five years experience in the speciality following the attainment of the said higher postgraduate qualifications;

e) be of good moral character (applicants who are already in the Malta Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP47); Those applying from outside the service must produce a recent certificate of conduct issued by the Police or other competent Authority not earlier than six (6) months from the date of this call for applications and state whether they have ever been in Government Service giving details).

7.1. Persons registered with the National Commission for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Article 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this post provided they can carry out, in essence, the duties related to the post and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office and approval of the Public Service Commission.

7.2. Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should

Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfax/tissodisfax il-parametri kollha ta' l-eliġibbilità u għaliex huma mistħoqqa kunsiderazzjonijiet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lid-Diviżjoni tas-Saħħa u tkun ikkupjata lill-KNPD.

8. Il-kwalifiki u l-esperjenza li persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti (fotokopji għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni; dokumenti oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista).

9.1 Bord ta' Għażla jintervista l-applikanti li jkunu eliġibbli biex jitqies min ikun adatt għall-post.

9.2. Oġġezzjonijiet għar-riżultat skond Sezzjoni 1.1.10 tal-Public Service Management Code għandhom jiġu sottomessi fi żmien għaxart ijiem ta' xogħol mid-data tar-riżultat.

10. Il-persuna magħżula tkun trid toqgħod għal eżami mediku biex jiġi aċċertat li hija adattat għal dan il-post.

11. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jitniżżlu minn dawn il-*websites*:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitmalti.pdf
http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitmalti.pdf
http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment

jew jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima ta' l-Impjegati, 6, Sqaq Harper, Floriana.

12. L-applikazzjonijiet flimkien ma' *Curriculum Vitae* u l-ismijiet ta' żewġ *referees,* jintlaqgħu primarjament mid-Direttur Ġenerali, Diviżjoni tas-Saħħa, 15 Triq il-Merkanti, Valletta, sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar 2006.

13. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta permezz ta' *fax* jew ta' xi messaġġ ieħor simili sad-data ta' l-għeluq jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha meħtieġa. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant trid tasal għand id-Diviżjoni mhux aktar tard minn ġimgħa wara d-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet u għandha tingħata spjegazzjoni għad-dewmien. In-numru tal-*fax* tad-Diviżjoni riceventi hu +356-21242884.

14. Tingħata rċevuta minnufih għal kull applikazzjoni li titwassal sad-Diviżjoni. Applikazzjonijiet li jaslu bil-posta għandhom ikunu reġistrati u jintbagħtu kmieni biżżejjed biex jaslu fl-indirizz imsemmi qabel id-data ta' l-għeluq. Id-Diviżjoni tas-Saħħa tibgħat irċevuta bil-posta fi żmien sebat (7) ijiem għal dawn l-applikazzjonijiet.

L-10 ta' Jannar, 2006

8. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials (photocopies to be included with applicationsġ originals to be produced for verification at the interview).

9.1 Eligible applicants will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for the post.

9.2 Petitions objecting to the result in terms of Section 1.1.10 of the Public Service Management Code should be submitted within ten (10) working days from the date of the result.

10. The selected applicant will be medically examined to ascertain that he/she is fit for the post.

11. Application forms may either be downloaded from the following websites:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitenglish.pdf
http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitenglish.pdf
http://www.health.gov.mt/forms/forms.htm#employment

or obtained from the Health Division, Personnel Section, 6, Harper Lane, Floriana.

12. The prescribed application forms together with a curriculum vitae and the names of two referees will be received in the first instance by the Director General at the Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than noon of Friday, 3rd February 2006.

13. Applications received from abroad through a fax or other similar message by the closing date may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Division by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. The fax number of the receiving Division is +356 - 21242884.

14. Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Division and a receipt will be given in hand at the time of delivery. Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above dead line. The applications will be acknowledged in writing by the Division within seven days.

10th January, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanzi - *Part-time Lecturing Staff* - Fond Soċjali Ewropew (ETC Permit No.: 150/2005)

L-MCAST għal darba oħra qiegħda tilqa' applikazzjonijiet mingħand persunal kwalifikat u bl-esperjenza li jixtiequ jaqdu dmirijiet ta' *Lecturing* fuq bażi *part-time* f'wieħed mill-oqsma li ġejjin:

Bini u Kostruzzjoni (ESF 15)
Kapaċitajiet fil-Bini bil-Ġebla
Żebgħa u dekorazzjoni
Tqegħid ta' madum

Inġinerija Mekkanika (ESF 12)
Vetturi bil-Mutur
Panel beating

Snajja' Tradizzjonali (ESF 11)
Stained glass
Bizzilla tradizzjonali
Trobbija tan-naħal u produzzjoni ta' l-għasel (Apikultura)

Kapaċitajiet bażiċi (ESF 16)
Malti
Ingliż
I.T.

L-applikanti għandhom ikunu kapaċi jikkomunikaw u jkunu kapaċi li jaħdmu ma' studenti maturi. Kandidati li jintgħażlu jistgħu jkunu meħtieġa jaqdu dmirijiet matul il-ħinijiet normali tal-Kulleġġ, wara l-ħinijiet tal-Kulleġġ u/jew is-Sibt filgħodu. Dawn ikunu impjegati fuq bażi ta' kuntratt definit part-time li jintemm f'Diċembru, 2006.

Persuni interessati għandhom jibagħtu l-formola ta' l-applikazzjoni ta' l-MCAS, li tinkiseb *online* u mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, mhux aktar tard minn nhar it-Tnejn, i6 ta' Jannar, 2006. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. L-applikazzjonijiet għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċjal inkarigat Riżorsi Umani , Blokk ta' l-Amministrazzjoni, l-MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08.

Dawn il-korsijiet huma parzjalment iffinanzjati mill-Proġetti għal Malta tal-Fondi Soċjali Ewropew għall-2004.

L-10 ta' Jannar, 2006

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies - Part-time Lecturing Staff - European Social Fund (ETC Permit No.: 150/2005)

MCAST is once again inviting applications from qualified and experienced personnel wishing to perform Lecturing duties on a part-time basis in one of the following areas:

Building and Construction (ESF 15)
Stone Masonry Skills
Painting and decoration
Tile laying

Mechanical Engineering (ESF 12)
Motor vehicle
Panel beating

Traditional Crafts (ESF 11)
Stained glass
Traditional lace making
Bee-keeping and honey-making (apiculture)

Basic Skills (ESF 16)
Maltese
English
I.T.

Applicants should have good communication skills and be capable of working with mature students. Successful candidates may be required to perform duties during normal College hours, after College hours and/or on Saturday mornings. They will be employed on a part-time definite contract basis ending in December 2006.

Interested persons should submit the MCAST Application Form, available online and from the Human Resources Office, by not later than Monday 16th January 2006. Late applications will not be considered. Applications are to be addressed to the Human Resources Officer, Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08.

These courses are part-financed by the European Social Fund Projects for Malta 2004.

10th January, 2006

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 338/2005. Twaqqigħ u bini mill-ġdid ta' backstage facilities f'81, Triq Żekka, Valletta - Teatru Manoel. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 343/2005. Twaqqigħ ta' bini eżistenti u bini ta' fabbrika industrijali fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Luqa - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 344/2005. Xogħlijiet ta' twaqqigħ, tħaffir u bini fl-Iskola ta' l-ITS fil-Qala, Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* allokat: Lm165,000 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-17 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 329/2005. Aktar bini istituzzjonali, konsoldiament u tisħiħ ta' l-Awtorità Maltija dwar l-i*Standards,* Valletta - Awtorità Maltija dwar l-i*Standards*. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Novembru 2005.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedre*. Din hi offerta mħallsa parzjalment taħt it-*Transition Facility Programme* għal Malta. *(Budget* Allokat: 368,000 euros mingħajr V.A.T.).

CT 336/2005. Kiri ta' vetturi - Malta Information Technology Training Services Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Novembru 2005.

CT 340/2005. Provvista ta' għamara u tagħmir għall-*hairdressing salons* fl-Istitut għas-Servizzi fil-Komunità *(Lot* 1) u għamara u tagħmir għall-*beauty salon (Lot* 2), fl-MCAST Main Campus, l-Għolja ta' Kordin, Raħal Ġdid - Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender*

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th January, 2006, for:

CT 338/2005. Demolition and reconstruction of backstage facilities at 81, Triq Żekka, Valletta - Manoel Theatre. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 343/2005. Demolition of existing building and the construction of a factory at the Luqa Industrial Estate - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

CT 344/2005. Demolition, excavation and construction works of ITS school in Qala, Gozo - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm165,000 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 17th January, 2006, for:

CT 329/2005. Further Institutional Building, consolidation and strengthening of Malta Standards Authority, Valletta - Malta Standardss Authority. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th November 2005.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially under the Transition Facility Programme for Malta. (Allocated Budget: 368,000 euros excluding V.A.T.).

CT 336/2005. Leasing of vehicle - Malta Information Technology Training Services Ltd. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th November 2005.

CT 340/2005. Supply and delivery of hairdressing salons furniture and equipment at the Institute of Community Services (Lot 1) and beauty salon furniture and equipment (Lot 2) at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender

Procedre. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF)*. *(Budget* Allokat: Lm33,299 bil-V.A.T.).

CT 341/2005. Provvista ta' *fabrication workshops machinery* u tagħmir (Lot 1) u *electrical installation workshops machinery* u tagħmir (Lot 2), fl-MCAST, Triq il-Ħamrija, ix-Xewkija, Għawdex - Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF)*. *(Budget* Allokat: Lm26,000 bil-V.A.T.).

CT 318/2005. Titjib tas-Sant Antnin *Waste Treatment Plant* u l-*Material Recovery Facility – Wasteserv Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm500 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-25 ta' Ottubru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt an *International Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi parzjalment imħallsa mill-*European Cohesion Funds*. *(Budget* Allokat: Lm9,810,711 mingħajr V.A.T.)

CT 328/2005. Bini mill-ġdid tal-Pont Manuel Dimech fi Triq M.A. Vassalli, San Ġiljan – Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa*Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* allokat: Lm2,370,000 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 337/2005. Provvediment ta' servizzi ta' konsulenza għall-ħolqien ta' *Database* Maltija dwar it-Terminoloġija għall-Fakultà ta' l-Arti - Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' Novembru 2005.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedre*. Din hi offerta mħallsa parzjalment taħt it-*Transition Facility Programme* għal Malta. *(Budget* Allokat: 169,500 euros mingħajr V.A.T.).

*CT 319/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *geosystheticc clay liner* għal Ta' Żwejra *Waste Management Facilities* - Wasteserv Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Ottubru 2005.

Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm33,299 including V.A.T.).

CT 341/2005. Supply and delivery of fabrication workshops machinery and equipment (Lot 1) and electrical installation workshops machinery and equipment (Lot 2) at the MCAST, Triq il-Ħamrija, Xewkija, Gozo - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm26,000 including V.A.T.).

CT 318/2005. Improvement of the Sant Antnin Waste Treatment Plant and Material Recovery Facility – Wasteserv Malta Ltd. A fee of Lm500 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th October 2005.

This is a Works Notice under an International Tender Procedure. This tender is partially funded by European Cohesion Funds. (Allocated Budget: Lm9,810,711 excluding V.A.T.).

CT 328/2005. Reconstruction of Manuel Dimech Bridge at Triq M.A. Vassalli, St. Julians – Roads Directorate. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm2,370,000 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th January, 2006, for:

CT 337/2005. Procurement of consultancy services for the creation of a Maltese Terminology Database for the Faculty of Arts - University of Malta. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd November 2005.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially under the Transition Facility Programme for Malta. (Allocated Budget: 169,500 euros excluding V.A.T.).

CT 319/2005. Period contract for the supply and delivery of geosysthetic clay liner for the Ta' Żwejra Waste Management Facilities - Wasteserv Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th October 2005.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 342/2005. Kiri ta' vetturi bil-mutur għall-Awtorità Maltija tat-Turiżmu. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-24 ta' Novembru 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 347/2005. Provvisti ta' strumenti kirurġiċi għall-Isptar Mater Dei - Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-9 ta' Diċembru 2005.

CT 327/2005. Miżuri biex tiġi implimentata *Radio Network Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers* konformi ma' normi u *standards* ta' l-UE – Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-10 ta' Novembru 2005.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mit-*Transition Facility Programme 2004*. *(Budget* allokat: 200,000 *euros* minħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-31 ta' Jannar, 2006 għal:

CT 345/2005. Implimentazzjoni ta' *security digital infrastructure monitoring system* - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedre*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm170,940 minħajr V.A.T.).

CT 348/2005. Provvista ta' tagħmir għall-arja kundizzjonata u ventilazzjoni fi Swali 5 u 6 fir-Residenza ta' San Vincenz de Paule - Dipartiment għall-Anzjani u Servizzi fil-Komunità. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Frar, 2006 għal:

CT 353/2005. Provvista u stallazzjoni ta' servizzi mekkaniċi u ta' l-elettriku fl-Iskola Sekondarja Għla Giovanni Curmi, in-Naxxar – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 24th January, 2006, for:

CT 342/2005. Motor vehicle leasing to Malta Tourism Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 24th November 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th January, 2006, for:

CT 347/2005. Supplies of surgical instruments to Mater Dei Hospital - Foundation for Medical Services.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th December 2005.

CT 327/2005. Measures to implement a Radio Network Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers in line with EU norms and standards – Department of Civil Protection. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th November 2005.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by Transition Facility Programme 2004. (Allocated Budget: 200,000 euros excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 31st January, 2006, for:

CT 345/2005. Implementation of security digital infrastructure monitoring system - Malta Maritime Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th December 2005.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm170,940 excluding V.A.T.).

CT 348/2005. Supply of airconditioning and ventilation equipment at Wards 5 and 6 at St Vincent de Paule Residence - Department for the Elderly and Community Care. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd February, 2006, for:

CT 353/2005. Supply and installation of mechanical and electrical services at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Frar, 2006 għal:

CT 357/2005. Provvista ta' qliezet u dbielet tax-xitwa - Dipartiment tal-Pulizija.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Frar, 2006 għal:

CT 349/2005. Xiri, tindif, irmonk u *scuttling* ta' bastiment f'Xatt l-Aħmar, Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm55,809 mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Frar, 2006 għal:

CT 355/2005. Kiri ta' ħdax (11)-il vettura tal-mutur – Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Taħriġ. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Frar, 2006 għal:

CT 354/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjonijiet strutturali u ta' tlestija fiċ-Ċentru Nazzjonalli tat-Trasfużjoni tad-Demm, fl-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Frar, 2006 għal:

CT 350/2005. Provvista ta' *recombinant human erythropoietin in pre filled syringes* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Diċembru 2005.

CT 351/2005. Provvista ta' *quetiapine 200mg tablets* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Diċembru 2005.

CT 3522005. Provvista ta' *glyceryl trinitrate 5mg patches* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Diċembru 2005.

CT 358/2005. Provvista ta' *disodium pamidronate 15mg injections* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-23 ta' Diċembru 2005.

CT 359/2005. Provvista ta' *incontinence bed pads, incontinence pads (rectangular diapers)* u *disposable adult nappies*- Dipartiment tas-Saħħa.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th February, 2006, for:

CT 357/2005. Supply of winter trousers and skirts - Police Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th February, 2006, for:

CT 349/2005. Procurement, cleaning, towing and scuttling of a vessel at Xatt l-Aħmar, Gozo - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm55,809 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th February, 2006, for:

CT 355/2005. Leasing of eleven (11) motor vehicles – Employment Training Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th February, 2006, for:

CT 354/2005. Structural alterations and finishing works at the National Blood Transfusion Centre, St Lukes Hospital – Department of Health. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st February, 2006, for:

CT 350/2005. Supply of recombinant human erythropoietin in pre filled syringes - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th December 2005.

CT 351/2005. Supply of quetiapine 200mg tablets - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th December 2005.

CT 352/2005. Supply of glyceryl trinitrate 5mg patches - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th December 2005.

CT 358/2005. Supply of disodium pamidronate 15mg injections - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 23rd December 2005.

CT 359/2005. Supply of incontinence bed pads, incontinence pads (rectangular diapers) and disposable adult nappies - Department of Health.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-23 ta' Diċembru 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm250 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm3,740,000 mingħajr V.A.T.).

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

L-10 ta' Jannar, 2006

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

L-10 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 318/2005. Titjib tas-Sant Antnin *Waste Treatment Plant* u l-*Material Recovery Facility – Wasteserv Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm500 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-25 ta' Ottubru 2005.

The EU Contract Notice was dispatched on 23rd December 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd March, 2006, for:

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Water Services Corporation. A fee of Lm250 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th December 2005.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm3,740,000 excluding V.A.T.).

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

10th January, 2006

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

10th January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 318/2005. Improvement of the Sant Antnin Waste Treatment Plant and Material Recovery Facility - Wasteserv Malta Ltd. A fee of Lm500 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th October 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta parzjalment imħallsa mill-*European Cohesion Funds*. *(Budget* Allokat: Lm9,810,711 mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-Tlieta, is-17 ta' Jannar 2006.

L-10 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 328/2005. Bini mill-ġdid tal-Pont Manwel Dimech fi Triq M.A. Vassalli, San Ġiljan - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF)*. *(Budget* Allokat: Lm2,370,000 mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-Tlieta, is-17 ta' Jannar 2006.

L-10 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Għażla ta' kuntratturi prospettivi li jistgħu jitfgħu l-offerta tagħhom għall-Kuntratt li jismu:

CT 347/2005. Provvista ta' strumenti kirurġiċi għall-Isptar Mater Dei - Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi.

Il-Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi (FMS), permezz tad-Dipartiment tal-Kuntratti, tixtieq tidentifika bil-proċess ta' *pre-qualification assessment,* dawk il-kumpaniji li kapaċi jipprovdu strumenti ta' l-operazzjonijiet għall-Isptar Mater Dei ta' kwalità għolja. Dawk il-kumpaniji li jikkwalifikaw biss ikunu jistgħu jitfgħu l-offerta tagħhom għal dan il-kuntratt.

Il-*Contract Notice* relatata ma' dan il-kuntratt ġiet mibgħuta mid-Dipartiment tal-Kuntratti lill-*OJEU* fid-9 ta' Diċembru 2005 għall-pubblikazzjoni. Din tista' titniżżel mill-*internet* bl-indirizz http://ted.publications.eu.int fis-sit ta' l-*Official Journal of the European Union*.

This is a Works Notice under an International Tender Procedure. This tender is partially funded by European Cohesion Funds. (Allocated Budget: Lm9,810,711 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Tuesday, 17th January 2006.

10th January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 328/2005. Reconstruction of Manuel Dimech Bridge at Triq M.A. Vassalli, St Julians - Roads Directorate. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm2,370,000 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Tuesday, 17th January 2006.

10th January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

Short-listing of Prospective Tenderers bidding for a contract titled:

CT 347/2005. Supplies of surgical instruments to Mater Dei Hospital - Foundation for Medical Services.

The Foundation for Medical Services (FMS), through the Department of Contracts, intends to identify by means of a pre-qualification assessment those companies who are capable to supply high quality surgical instruments to Mater Dei Hospital. The qualified companies would then be considered applicable to tender for the supplies of the surgical instruments.

The Contract Notice was dispatched by the Department of Contracts to the OJEU on the 9th December 2005 for publication. This can be downloaded from the Official Journal of the European Union internet site:

http://ted.publications.eu.int.

Min jixtieq aktar informazzjoni u dettalji ta' x'inhu meħtieġ jista' jikseb id-dokument imsejjaħ "Pre-Qualification Document for the Supply of Surgical Instruments to Mater Dei Hospital - MALTA" mid-Dipartiment tal-Kuntratti.

Dawk interessati għandhom jibagħtu d-dettalji kif mitluba fid-dokument imsemmi lid-Dipartiment tal-Kuntratti sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. (ħin ta' Malta) tal-Ħamis, is-26 ta' Jannar, 2006.

L-10 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 327/2005. Miżuri biex tiġi implimentata *Radio Network Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers* konformi ma' normi u *standards* ta' l-UE – Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-10 ta' Novembru 2005.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mit-*Transition Facility Programme 2004*. (*Budget* allokat: 200,000 *euros* mingħajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-26 ta' Jannar, 2006.

L-10 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 319/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *geosysthetic clay liner* għal Ta' Żwejra *Waste Management Facilities* - Wasteserv Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Ottubru 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, id-19 ta' Jannar, 2006.

L-10 ta' Jannar, 2006

A document titled "Pre-Qualification Document for the Supplies of Surgical Instruments to Mater Dei Hospital - MALTA" with further information can be obtained from the Department of Contracts.

Interested companies are to submit the required details to the Department of Contracts not later than Thursday, 26th January 2006 at 10.00 a.m. (Malta Time).

10th January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 327/2005. Measures to implement a Radio Network Infrastructure for 112 Call related Emergency Service Providers in line with EU norms and standards – Department of Civil Protection. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th November 2005.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by Transition Facility Programme 2004. (Allocated Budget: 200,000 euros excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 26th January, 2006.

10th January, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 319/2005. Period contract for the supply and delivery of geosysthetic clay liner for the Ta' Żwejra Waste Management Facilities - Wasteserv Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th October 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 19th January, 2006.

10th January, 2006

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-12 ta' Jannar, 2006.

Avviż Nru. 237. Bejgħ ta' sit f'Ħaż-Żebbuġ, Malta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_12_2003_1_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 238. Bejgħ ta' sit f'Ħaż-Żebbuġ, Malta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_12_2003_1_B. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 239. Bejgħ tal-fond Nru. 60, Triq San Franġisk, l-Isla, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_9_2005_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 240. Bejgħ ta' sit fir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_37_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 241. Kiri tal-ħanut Nru. 197, Triq l-Ifran, Valletta, muri fuq pjanta L.D. 99/91.

Avviż Nru. 242. Kiri, minn sena għal sena, tal-bir f'Ħal Far, limiti ta' Birżebbuġa, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta L.D. 53/98.

Avviż Nru. 243. Kiri, minn sena għal sena, tal-bir f'Ħal Far, limiti ta' Birżebbuġa, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 2 fuq pjanta L.D. 53/98.

Avviż Nru. 244. Kiri, minn sena għal sena, tal-bir f'Ħal Far, limiti ta' Birżebbuġa, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 3 fuq pjanta L.D. 53/98.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

L-10 ta' Jannar, 2006

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 12th January, 2006.

Advt. No. 237. Sale of a site in Żebbuġ, Malta, shown edged in red on plan P.D.JO_12_2003_1_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 238. Sale of a site in Żebbuġ, Malta, shown edged in red on plan P.D.JO_12_2003_1_B. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 239. Sale of premises No. 60, Triq San Franġisk, Senglea, shown edged in red on plan P.D.JO_9_2005_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 240. Sale of a site in Victoria, Gozo, shown edged in red on plan P.D.JO_37_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 241. Lease of the shop No. 197, Triq l-Ifran, Valletta, as shown on plan L.D. 99/91.

Advt. No. 242. Lease, on a year to year basis, of a well at Ħal Far, limits of Birżebbuga, shown edged in red and marked No. 1 on plan L.D. 53/98.

Advt. No. 243. Lease, on a year to year basis, of a well at Ħal Far, limits of Birżebbuga, shown edged in red and marked No. 2 on plan L.D. 53/98.

Advt. No. 244. Lease, on a year to year basis, of a well at Ħal Far, limits of Birżebbuga, shown edged in red and marked No. 3 on plan L.D. 53/98.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

10th January, 2006

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Jannar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 43/2005. Provvista *tale quale* ta' vetturi mhux servibbli u tagħmir ta' impjanti fid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Kordin, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Jannar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 41/2005. Provvista u konsenja ta' *heavy-duty mobile shelving/filing system* fit-tielet sular, Berġa ta' Kastilja, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 95/2005. Provvista u konsenja ta' *roof cladding, panels* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 96/2005. Provvista ta' *pole mounted lanterns* għall-Ġonna ta' Hastings, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Kwot. Nru. 3/2006. Bejgħ *tale quale* ta' 45 romblu ta' 250 metru l-wieħed ta' miċċa li jinsabu fil-Fortizza tal-Mosta - Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Jannar, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 1/2006. Provvista ta' *recessed luminaires* għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 17th January, 2006, for:-

Quot. No. 43/2005. Supply tale quale of unserviceable vehicles and plant equipment at the Manufacturing and Services Department, Kordin, Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of quotation document.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 24th January, 2006, for:-

Advt. No. 94/2005. Supply and delivery of a heavy-duty mobile shelving/filing system at third floor level, Auberge de Castille, Valletta.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 95/2005. Supply and delivery of roof cladding, panels for the Manufacturing and Services Department, Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 96/2005. Supply of pole mounted lanterns to Hastings Gardens, Valletta.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

*Quot. No. 3/2006. Sale tale quale of 45 reels by 250 metres each detonating cord lying at Mosta Fort - Works Division, Floriana.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of quotation document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 31st January, 2006, for:-

*Advt. No. 1/2006. Supply of recessed luminaires for the Works Division.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż/kwotazzjoni li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

L-10 ta' Jannar, 2006

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija Kwotazzjonijiet – Stmati bejn Lm500 - Lm2,500 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/66/2005. *Industrial safety helmets*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

E/E/Q/67/2005. Ingwanti tal-gomma biex jintużaw mil-*linesmen*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

E/E/Q/70/2005. *Surge divertors*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din il-kwotazzjoni.

Kategorija A – Stmati bejn Lm2,501 - Lm5,0000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Jannar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/71/2005. *Single unit portable 0-50KV AC tester*

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

*Advertisement/quotation appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

10th January, 2006

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category Quotations – Estimated between Lm500 -Lm2,500 – Closing at Marsa

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th February, 2006, for:–

E/E/Q/66/2005. Industrial safety helmets

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this quotation document.

E/E/Q/67/2005. Rubber gloves for use by linesmen

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this quotation document.

E/E/Q/70/2005. Surge divertors

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this quotation document.

Category A – Estimated between Lm2,501 - Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 11th January, 2006, for:–

E/E/T/71/2005. Single unit portable 0-50KV AC tester

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/95/2005. Slielembl-*extension* ta' l-injam

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001 - Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Jannar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/63/2005. *High voltage cable testers*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/85/2005. *Plante' cells*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Jannar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/92/2005. *Heavy duty gas hand torches*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

DPS/T/9/2005. *Hot dipped galvanised steel pipes* u *fittings*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/P/T/2/2005. *Truck wheel tyres*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/65/2005. Tindif u spezzjoni ta' ċumnija ta' 81m tal-*boiler* Nru 8

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th February, 2006, for:–

E/E/T/95/2005. Wooden extension ladders

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category B – Estimated between Lm5,001 - Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 11th January, 2006, for:–

E/E/T/63/2005. High voltage cable testers

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/85/2005. Plante' cells

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 18th January, 2006, for:–

E/E/T/92/2005. Heavy duty gas hand torches

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

DPS/T/9/2005. Hot dipped galvanised steel pipes and fittings

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/P/T/2/2005. Truck wheel tyres

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 8th February, 2006, for:–

E/E/T/65/2005. Cleaning and inspection of 81m chimney of boiler no 8

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/98/2005. *Thermo plastic shrouds*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni b'valur ta' Lm3 jistgħu jitniżżlu mingħajr ħlas mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 2298 0660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

L-10 ta' Jannar, 2006

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI ENEMALTA

Avviż Nru. E/E/T/84/2005 – *Integrated utilities business system strategic partnership*

Il-Korporazzjoni Enemalta u l-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma jilqgħu espressjoni ta' interess mingħand International Business Process/ICT Transformation organisations biex jidħlu bi sħab b'mod strateġiku biex jiddisinjaw, jipprovdu, jimplimentaw u jħaddmu proċessi u sistemi ta' operat speċifikati

Tagħrif ieħor u d-dokument relattat jistgħa jitniżżel mill-*website* ta' l-Enemalta www.enemalta.com.mt.

Kull sottomissjoni trid tasal għand id-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana sa mhux aktar tard mit-Tlieta, il-31 ta' Jannar 2006 fl-10.00 a.m. (ħin ta' Malta).

L-10 ta' Jannar, 2006

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/98/2005. Thermo plastic shrouds

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Tenderers are to note that tenders/quotations forms with a value of Lm3 may be downloaded free of charge from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

10th January, 2006

ENEMALTA CORPORATION NOTICE

Advt. No. E/E/T/84/2005 – Integrated utilities business system strategic partnership

Enemalta Corporation and Water Services Corporation invite capable International Business Process/ICT Transformation organisations to express their interest in entering into a strategic partnership for the design, supply, implementation and operation of specified business processes and systems.

Further information and related document may be downloaded from Enemalta website www.enemalta.com.mt.

All submissions have to reach the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana by not later than Tuesday, 31st January 2006 at 10.00 a.m. (Malta time).

10th January, 2006

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Jannar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/102/2005. *Underpressure tapping machines*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/103/2005. Xogħlijiet ċivili fil-Ġibjun tan-Naxxar - Bini ta' *meeting room,* imħażen, ħitan ta' lqugħ, *driveway* u kanal għall-ilma.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Jannar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/93/2005. Provvista ta' *used high-pressure cleaning and suction (jetting/suction) bowsers*.

Avviż Nru. CT/WSC/T/94/2005. Provvista ta' *tankers* għat-tbattil ta' fosos.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Jannar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/104/2005. *Unplasticized pvc pipes*, *fittings* u aċċessorji għall-*wastewater sewers*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/105/2005. Provvista ta' vireg ta' l-azzar għall-*Wastewater Unit*.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Jannar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/107/2005. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' *panel* ta' l-elettriku għall-*Pembroke Reverse Osmosis Plant*.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 13th January, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/102/2005. Underpressure tapping machines.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/103/2005. Civil works at Naxxar Reservoir - Construction of meeting room, stores, retaining walls, driveway and water culvert.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 17th January, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/93/2005. Supply of used high-pressure cleaning and suction (jetting/suction) bowsers.

Advt. No. CT/WSC/T/94/2005. Supply of tankers for cesspit emptying.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 18th January, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/104/2005. Unplasticized pvc pipes, fittings and accessories for wastewater sewers.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/105/2005. Supply of steel rods for Wastewater Unit.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 31st January, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/107/2005. Supply, delivery and commissioning of an electrical panel for Pembroke Reverse Osmosis Plant.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Frar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/101/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *safety footwear*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/1/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *ex-plant premixed cold asphalt surface repair material (PCASR).*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Frar, 2006, fl-Uffi- ċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/4/2006. Provvista u konsenja ta' *hermetically sealed oil immersed 6.0kV/433V power transformer*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar, 2006, fl-Uffi-ċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/3/2006. *Single channel* u *dual channel data loggers.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Frar, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/2/2006. Tibdil ta' sistema ta' *reverse osmosis scada.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 2nd February, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/101/2005. Period contract for the supply of safety footwear.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 3rd February, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/1/2006. Period contract for the supply and delivery of ex-plant of premixed cold asphalt surface repair material (PCASR).

A fee of Lm100 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 6th February, 2006 for:-

*Advt. No. WSC/T/4/2006. Supply and delivery of a hermetically sealed oil immersed 6.0kV/433V power transformer.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 8th February, 2006 for:-

*Advt. No. WSC/T/3/2006. Single channel and dual channel data loggers.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 16th February, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/2/2006. Replacement of reverse osmosis scada system.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-10 ta' Jannar, 2006

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-27 ta' Jannar, 2006, għal:–

Avviż Nru. 1. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 39, Birżebbuġa, Tal-Papa, Fażi III, Triq Robert Baden Powell. Offerti taħt Lm3,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 2. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 42, Birżebbuġa, Tal-Papa, Fażi III, Triq Robert Baden Powell. Offerti taħt Lm3,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 3. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 3, Birkirkara (Tal-Qattus), Triq Dun Vincent Saliba. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm 4,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 4. Bejgħ *tale quale* tal-fond ta' Nru. 8, Blokki A u B, Birkirkara (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm6,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 5. Bejgħ *tale quale* tal-fond ta' Nru 2, fuq *plots* 48/49, Buġibba, Triq il-Lampuki. Offerti taħt Lm27,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 6. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru 9, Bormla, Triq San Ġwann. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 7. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 11, Bormla, Triq San Ġwann. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th January, 2006

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 27th January, 2006, for:–

Advt. No. 1. Sale tale quale of premises No. 39, Birżebbuġa, Tal-Papa, Phase III, Triq Robert Baden Powell. Offers below Lm3,200 will not be considered.

Advt. No. 2. Sale tale quale of premises No. 42, Birżebbuġa, Tal-Papa, Phase III, Triq Robert Baden Powell. Offers below Lm3,200 will not be considered.

Advt. No. 3. Sale tale quale of premises No. 3, Birkirkara, (Tal-Qattus), Triq Dun Vincent Saliba. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,600 will not be considered.

Advt. No. 4. Sale tale quale of premises No. 8, Blocks A and B, Birkirkara (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm6,600 will not be considered.

Advt. No. 5. Sale tale quale of premises No. 2, on plots 48/49, Buġibba, Triq il-Lampuki. Offers below Lm27,200 will not be considered.

Advt. No. 6. Sale tale quale of premises No. 9, Cospicua, Triq San Ġwann. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,800 will not be considered.

Advt. No. 7. Sale tale quale of shop No. 11, Cospicua, Triq San Ġwann. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached

f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġet għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 8. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 30, Binja Ħal Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt Lm6,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 9. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 13, Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 10. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 24, Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 11. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 49, Binja Sgħajtar, in-Naxxar, Triq il-Bajtar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm15,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 12. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 55, Pembroke, Sit D, Triq il-Kurunell Cocks. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,300 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 13. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 63, Pembroke, Sit D, Triq Salvatore Castaldi. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġet għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 14. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 34, Blokk C1 - C6, il-Qawra, Triq il-Frejgatina. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,000 ma jiġux ikkunsidrati.

tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,800 will not be considered.

Advt. No. 8. Sale tale quale of premises No. 30, Binja Ħal Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below Lm6,500 will not be considered.

Advt. No. 9. Sale tale quale of premises No. 13, Binja Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 10. Sale tale quale of premises No. 24, Binja Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,000 will not be considered.

Advt. No. 11. Sale tale quale of premises No. 49, Binja Sgħajtar, Naxxar, Triq il-Bajtar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm15,600 will not be considered.

Advt. No. 12. Sale tale quale of premises No. 55, Pembroke, Site D, Triq il-Kurunell Cocks. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,300 will not be considered.

Advt. No. 13. Sale tale quale of premises No. 63, Pembroke, Site D, Triq Salvatore Castaldi. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,600 will not be considered.

Advt. No. 14. Sale tale quale of premises No. 34, Block C1 - C6, Qawra, Triq il-Frejgatina. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,000 will not be considered.

Avviż Nru. 15. Bejgħ *tale quale* ta' ħanut Nru. 5, Binja Tal-Faqqani, Sta. Luċija, Triq Inez Soler. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm11,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 16. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2, Blokki A u B, Ħal Tarxien, Triq il-Madonna tar-Rużarju. Offerti taħt Lm4,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 17. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 12, Blokki A u B, Ħal Tarxien, Triq il-Madonna tar-Rużarju. Offerti taħt Lm5,100 ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-10 ta' Jannar, 2006

Advt. No. 15. Sale tale quale of shop No. 5, Binja Tal-Faqqani, Sta. Lucija, Triq Inez Soler. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm11,800 will not be considered.

Advt. No. 16. Sale tale quale of premises No. 2, Blocks A and B, Tarxien, Triq il-Madonna tar-Rużarju. Offers below Lm4,400 will not be considered.

Advt. No. 17. Sale tale quale of premises No. 12, Blocks A and B, Tarxien, Triq il-Madonna tar-Rużarju. Offers below Lm5,100 will not be considered.

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

10th January, 2006

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur tal-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Jannar, 2006 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 475. Provvista u tqegħid ta' madum tas-siment ikkulurit fi Blokki 2, 3, 4, Triq Ġdida fi Triq il-Mosta, San Pawl il-Baħar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 476. Provvista u twaħħil ta' bibien tal-metall f'*maisonette block* f'Tal-Blata l-Għolja, il-Mosta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 477. Provvista ta' servizzi ta' sigurtà fid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 478. Provvista ta' servizzi ta' tindif fid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 20th January, 2006 for:–

Advt. No. 475. Supply and laying of coloured cement tiles at Blocks 2, 3, 4, New Street in Triq il-Mosta, St Paul's Bay.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. 476. Supply and fixing of metal doors at maisonette block at Tal-Blata l-Għolja, Mosta.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. 477. Provision of security services at the Housing Construction and Maintenance Department.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. 478. Provision of cleaning services at the Housing Construction and Maintenance Department.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

*Avviż Nru. 479. Stallazzjoni u kummissjunar ta' *MRL 4-persons hydraulic passenger lift* wieħed fi Blokk 1, Burmarrad.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qieghed jidher ghall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement,* Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn www.mfss.gov.mt.

L-10 ta' Jannar, 2006

*Advt. No. 479. Installation and commissioning of one (1) MRL 4-persons hydraulic passenger lift at Block 1, Burmarrad.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta. Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender documents may also be downloaded from www.mfss.gov.mt.

10th January, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-24 ta' Jannar, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD 1. Xogħlijiet ta' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi tat-Tramuntana.

Avviż Nru. RD 2. Xogħlijiet ta' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi tan-Nofsinhar.

Avviż Nru. RD 3. Xogħlijiet ta' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi tal-Lvant.

Avviż Nru. RD 4. Xogħlijiet taa' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi tal-Punent.

Avviż Nru. RD 5. Xogħlijiet ta' traqqigħ bl-asfaltar f'toroq prinċipali – Inħawi taċ-Ċentru.

Avviż Nru. RD 6. Provvista u konsenja sa l-imħażen ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' *plastic illuminated bollards* u tagħmir relatat.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

L-10 ta' Jannar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 24th January, 2006 for:-

Advt. No. RD 1. Asphalt patching works on main roads – North Area.

Advt. No. RD 2. Asphalt patching works on main roads – South Area.

Advt. No. RD 3. Asphalt patching works on main roads – East Area.

Advt. No. RD 4. Asphalt patching works on main roads – West Area.

Advt. No. RD 5. Asphalt patching works on main roads – Central Area.

Advt. No. RD 6. Supply and delivery to Malta Transport Authority stores of plastic illuminated bollards and related equipment.

Forms of tender document may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

10th January, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Jannar, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fl-Awtorità dwar it-Trasport ta' Mata Direttorat tat-Toroq, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 65. Kostruzzjoni ta' Triq il-Gardjola, il-Fgura.

Avviż Nru. 66. Kostruzzjoni ta' Triq William Lassell, il-Fgura.

Avviż Nru. 67. Kostruzzjoni ta' Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, il-Kalkara.

Avviż Nru. 68. Kostruzzjoni ta' Triq George Zammit, l-Imġarr.

Avviż Nru. 69. Kostruzzjoni ta' Triq il-Konkors Teatrali, l-Imġarr.

Avviż Nru. 70. Kostruzzjoni ta' Triq il-Familja Brancati, l-Imqabba.

Avviż Nru. 71. Kostruzzjoni ta' Triq it-Torba u Triq l-Isptar, l-Imqabba.

Avviż Nru. 72. Kostruzzjoni ta' Sqaq Ċejlu, in-Naxxar.

Avviż Nru. 73. Kostruzzjoni ta' Triq il-Baltiku, San Ġwann.

Avviż Nru. 74. Kostruzzjoni ta' Triq Ġdida fi Triq Nardu Sacco u Triq Morphou, iż-Żurrieq.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

L-10 ta' Jannar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Malta Transport Authority (ADT) Roads Directorate, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, up to 10.00 a.m. of Friday, 13th January, 2006 for:-

Advt. No. 65. Construction of Triq il-Gardjola, Fgura.

Advt. No. 66. Construction of Triq William Lassell, Fgura.

Advt. No. 67. Construction of Triq il-Konvoj ta' Santa Marija, Kalkara.

Advt. No. 68. Construction of Triq George Zammit, Mġarr.

Advt. No. 69. Construction of Triq il-Konkors Teatrali, Mġarr.

Advt. No. 70. Construction of Triq il-Familja Brancati, Mqabba.

Advt. No. 71. Construction of Triq it-Torba and Triq l-Isptar, Mqabba.

Advt. No. 72. Construction of Sqaq Ċejlu, Naxxar.

Advt. No. 73. Construction of Triq il-Baltiku, San Ġwann.

Advt. No. 74. Construction of New Street in Triq Nardu Sacco and Triq Morphou, Żurrieq.

Forms of tender documents may be obtained from the Malta Transport Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

10th January, 2006

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman,* Malta Industrial Parks Ltd, jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Jannar, 2006, fl-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. MIP/TQF/SUB/D13/05. Xogħlijiet ta' *low voltage* u *extra low voltage* fl-Uffiċini tal-MIP Ltd f'SUB008A fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann.

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd, UB8 San Gwann Industrial Park, San Ġwann, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 11th January, 2006, for:-

Advt. No. MIP/TQF/SUB/D13/05. Low voltage and extra low voltage works at MIP Ltd Offices at SUB008A in San Ġwann Industrial Estate.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. MIP/TQF/SUB/D11/05. Provvista u twaħħil ta' aperturi ta' barra u xogħlijiet anċillari oħra fl-Uffiċini tal-MIP Ltd f'SUB008A fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-10 ta' Jannar, 2006

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. MIP/TQF/SUB/D11/05. Supplying and fixing of external apertures and other ancillary works at MIP Ltd. Offices at SUB008A in San Ġwann Industrial Estate.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Forms of tenders and further information may be obtained from the offices of Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Estate, San Ġwann on any working day from 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

10th January, 2006

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Jannar 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/031/2005. Stallazzjoni ta' *gas collection pipework* u *fittings* għall-*Waste Management Facilities* Ta' Żwejra.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSM/032/2005. Provvista ta' *mobile odour control systems* mill-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Jannar 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/001/2006. Servizz ta' *procurement consultant* biex jirrevedi/jivverifika d-*dossiers* ta' l-offerti u biex jassisti fl-evalwazzjoni ta' l-offerti għall-provvista ta' tagħmir u sistemi adatti rigward il-proġett biex jiġu stabbiliti *civic amenity* u *bring-in sites* fil-gżejjer Maltin.

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Old Railway Track, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 13th January, 2006, for:–

Advt. No. WSM/031/2005. Installation of gas collection pipework and fittings for the Ta' Żwejra Waste Management Facilities.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/032/2005. Procurement of mobile odour control systems by WasteServ Malta Ltd.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Old Railway Track, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 20th January, 2006, for:–

Advt. No. WSM/001/2006. Service of a procurement consultant to review/audit the tender dossiers and to assist in the evaluation of tender offers for the provision of the appropriate equipment and systems in relation with the project to establish civic amenity and bring-in sites in the Maltese islands.

Dan il-proġett huwa ffinanzjat mill-*European Structural Funds Programme* għal Malta 2004-2006.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, il-31 ta' Jannar 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/002/2006. Servizzi ta' konsulent biex jipprovdi taħriġ lokali lill-impjegati u *project management in the operations of civic amenity* u *bring-in sites* fil-gżejjer Maltin.

Dan il-proġett huwa ffinanzjat mill-*European Structural Funds Programme* għal Malta 2004-2006.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

L-10 ta' Jannar, 2006

This project is funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Old Railway Track, Santa Venera, by not later than noon on Tuesday, 31st January, 2006, for:–

Advt. No. WSM/002/2006. Services of a consultant to provide local training of staff and project management in the operations of civic amenity and bring-in sites in the Maltese islands.

This project is funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006.

Forms of tenders may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

10th January, 2006

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Jannar, 2006 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċ ewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2011. *Quick fit filter flasks.*
Kwot. PFI Nru. 2012. *Wash bottles.*
Kwot. PFI Nru. 2013. *Cuffed tracheostomy tubes, size 9.*
Kwot. PFI Nru. 2014. *Stockings elastic below knee XL.*
Kwot. PFI Nru. 2015. *ECG/respiration module for datex monitor.*

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-10 ta' Jannar, 2006

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Tuesday, 20th January 2006, for:-

Quot. PFI No. 2011. Quick fit filter flasks.
Quot. PFI No. 2012. Wash bottles.
Quot. PFI No. 2013. Cuffed tracheostomy tubes, size 9.
Quot. PFI No. 2014. Stockings elastic below knee XL.
Quot. PFI No. 2015. ECG/respiration module for datex monitor.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th January, 2006

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA –
TAQSIMA TAL-PROĠETTI

Id-Direttu r Ġenerali (Saħħa) jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Frar, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż. Nru. CAP. T 01/06. Provvista ta' *controlled drug cabinets*.

Avviż Nru. CAP. T 02/06. Provvista ta' *portable vacuum autoclave*.

Avviż Nru. CAP. T 03/06. Rinovar tal-*mobile blood donation unit*.

Avviż Nru. CAP. T 04/06. Provvista ta' *peripheral nerve stimulator* u *locator*.

Avviż Nru. CAP. T 05/06. Provvista ta' *mobile dental suction unit*.

Avviż Nru. CAP. T 06/06. Provvista ta' *pharmaceutical refrigerator*.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn l-offerti jinkisbu mit-Taqsima tal-Proġetti, Bini tal-*Medical Stores,* Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-10 ta' Jannar, 2006

HEALTH DIVISION –
PROJECTS SECTION

The Director General (Health) notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th February, 2006, for:-

Advt. No. CAP. T 01/06. Supply of controlled drug cabinets.

Advt. No. CAP. T 02/06. Supply of portable vacuum autoclave.

Advt. No. CAP. T 03/06. Refurbishment of the mobile blood donation unit.

Advt. No. CAP. T 04/06. Supply of peripheral nerve stimulator and locator.

Advt. No. CAP. T 05/06. Supply of mobile dental suction unit.

Advt. No. CAP. T 06/06. Supply of pharmaceutical refrigerator.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Projects Section, Medical Stores Building, St Luke's Square, Guardamangia on any working day between 8.30 a.m. and noon.

10th January, 2006

DIPARTIMENT TA' L-AKKOMODAZZJONI SOĊJALI

Dikjarazzjoni ta' Interess

Id-Dipartiment ta' l-Akkomodazzjoni Soċjali jistieden lil-lukandi, *hostels* u stabbilimenti simili biex jiddikjaraw l-interess tagħhom biex jitfgħu l-offerti għall-Akkomodazzjoni Temporanja ta' Emerġenza rigward faċilitajiet urġenti f'każ ta' disgrazzji fejn persuni jkollhom jiġu evakwati mir-residenza normali tagħhom. It-tul ta' żmien ta' kemm idumu jvarja skond kemm ikun hemm akkomodazzjoni disponibbli iżda mgħandux ikun itwal minn xahar.

Dawn li ġejjin huma r-rekwiżiti tad-Dipartiment:

Kmamar għal wieħed, tnejn jew għal familja;

Faċilitajiet ta' *toilet* u doċċa/banju u preferibbilment kċina żgħira għal kull kamra/appartament;

Akkomodazzjoni ta' sodda u *breakfast* fil-każ ta' lukandi u *hostels*.

Servizz ta' *maid* u servizz ta' tindif ta' kuljum fil-każ ta' lukandi u *hostels*;

Aċċess għal persuni bi bżonnijiet speċjali;

Ikunu disponibbli mingħajr avviż minn qabel.

Dawk interessati għandhom jindikaw f'envelop magħluq immarkat "Akkomodazzjoni Temporanja ta' Emerġenza" li

DEPARTMENT OF SOCIAL HOUSING

Declaration of Interest

The Department of Social Housing invites hotels, hostels and similar establishments to declare their interest in tendering for Temporary Emergency Accommodation in connection with urgent facilities in case of accidents where people have to be evacuated from their usual residence. Duration of stay varies according to housing stock availability but should not exceed one month.

The following are the Department's requirements:

Single, twin and family rooms;

Toilet and shower/bath facilities and preferably kitchenette per room/apartment;

Bed and Breakfast accommodation in case of hotels and hostels.

Daily maid service and cleaning service in case of hotels and hostels;

Access for people with special needs;

Availability provided without prior notice.

Interested parties are to indicate in a sealed envelope marked "Temporary Emergency Accommodation" deposited

għandu jintefa' fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-uffiċċji tad-Dipartiment ta' l-Akkomodazzjoni Soċjali, Blokk C, Florjana, mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Frar 2006 jekk humiex interessati biex jipprovdu s-servizzi mitluba.

Il-korrispondenza kollha għandha tkun indirizzata lid-Direttur, Dipartiment ta' l-Akkomodazzjoni Soċjali, Blokk C, Florjana.

Aktar tagħrif dettaljat jista' jinkiseb mid-Dipartiment ta' l-Akkomodazzjoni Soċjali fuq in-numru tat-telefon 25687110 matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-10 ta' Jannar, 2006

in the Tender Box at the offices of the Department of Social Housing, Block C, Floriana by not later than 10.00 a.m. of Wednesday, 8th February 2006 whether they are interested in providing the requested services.

All correspondence is to be addressed to The Director, Department of Social Housing, Block C, Floriana.

More detailed information may be obtained from the Department of Social Housing on 25687110 during office hours.

10th January, 2006

FONDAZZJONI GĦALL-ISKEJJEL TA' GĦADA

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Jannar, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. FTS-81-05. Provvista u tqegħid ta' *gres paving* fi Blokk A, Skola Sekondarja Adelaide Cini, il-Ħamrun.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. FTS-01-06. Provvista u stallazzjoni ta' suffetti u diviżorji ta' *stud*/ħajt fi Blokk A, Skola Sekondarja Adelaide Cini, il-Ħamrun.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 ma' kull dokument ta' l-offerta.

Kopji tad-dokumenti relevanti jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji tal-Fondazzjoni, it-2 Sular, Nru. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. Nru. 21 340 434, *Fax* Nru. 21 336487) fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.00 a.m.

L-offerti għandhom jiġu depożitati fil-kaxxa ta' l-offerti fl-uffiċċji tal-Fondazzjoni f'Ta' Xbiex.

Il-Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada tgħarraf illi l-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar ta' l-offerti fil-ħin u d-dati speċifikati hawn fuq.

FOUNDATION FOR TOMORROW'S SCHOOLS

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Thursday, 26th January, 2006, for:-

Advt. No. FTS-81-05. Supply and laying of gres paving at Block A, Adelaide Cini Secondary School, Ħamrun.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Advt. No. FTS-01-06. Supply and installation of suspended ceilings and stud/wall partitioning in Block A, at Adelaide Cini Secondary School, Ħamrun.

A fee of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Copies of the relevant documents may be obtained from the Foundation's offices (2nd Floor, No. 53, Mediterranean Buildings, Triq Abate Rigord, Ta' Xbiex, (Tel. No. 21 340 434, Fax No. 21 336487), on working days between 8.30 a.m. and 11.00 a.m.

Tenders must be deposited in the tender box at the Foundation's offices at Ta' Xbiex.

The Foundation for Tomorrow's Schools notifies that the general public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

Dawk li jagħmlu l-offerta għandhom jaraw illi skond it-termini ta' Parti II u Klawsola 20 tar-Regolamenti ta' l-2005 (A.L. 177 ta' l-2005) dwar Kuntratti Pubbliċi, l-għoti ta' l-Offerti Dipartimentali magħmula mill-Fondazzjoni għandhom jiġu ppubblikati fin-*notice-board* (Notifika ta' Intenzjoni ta' Għoti ta' Offerti Dipartimentali) kull nhar ta' Tlieta u nhar ta' Ħamis f'nofsinhar.

Kull min jagħmel offerta u jista' jħossu urtat b'rakkomandazzjoni bħal din għandu jissottometti ilment uffiċjali fi żmien tlett ijiem tax-xogħol (sa nofsinhar), kif jidher fil-klawsola ta' hawn fuq. F'dan ir-rigward dawk kollha li jagħmlu l-offerta għandhom, għalhekk, jiffamiljarizzaw ruħhom ma' dawn id-dispożizzjonijiet ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Jinżamm id-dritt li tiġi rifjutata l-aħjar jew l-offerti kollha, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-10 ta' Jannar, 2006

All tenderers should note that as in terms of Part II and Clause 20 of the Public Contracts Regulations 2005 (L.N. 177 of 2005), the award of the Departmental Tenders made by the Foundation will be published in the notice-board (Notice of Intent of Award of Departmental Tenders) every Tuesday and Thursday at noon.

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint within three working days (till noon), as per the above mentioned clause, in this regard all tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

The right is reserved to refuse the best or all offers, even the most advantageous.

10th January, 2006

KUNSILL LOKALI QORMI

Il-Kunsill Lokali Qormi jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Frar 2006, fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. QLC/SS/19/94. Servizz ta' knis ta' toroq f'Ħal Qormi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. QLC/CBR/19/97. Ġbir ta' skart goff f'Ħal Qormi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. QLC/CPC/20/97. Tindif ta' latrina pubblika f'Ħal Qormi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, 395, Triq il-Vitorja, Ħal Qormi QRM 06, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

QORMI LOCAL COUNCIL

The Qormi Local Council notifies that:-

Sealed tenders are to be submitted at the Council's Administrative Office by not later than noon of Friday, 3rd February 2006, for:-

Advt. No. QLC/SS/19/94. Street sweeping services in Qormi.

A fee of Lm15 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. QLC/CBR/19/97. Collection of bulky refuse in Qormi.

A fee of Lm15 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. QLC/CPC/20/97. Cleaning of public convenience in Qormi.

A fee of Lm15 is to be paid for each copy of tender document.

Tender documents may be collected from the Council's Administrative Offices at 395, Triq il-Vitorja, Qormi QRM 06, during office hours.

L-offerti jinfetħu minnufih fid-data u l-ħin ta' l-għeluq fil-preżenza tal-pubbliku.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta anke l-aktar offerta vantaġġuża.

L-10 ta' Jannar, 2006

Tenders will be opened in public at the same office immediately after closing time.

The Council reserves the right to reject any offer, even the most advantageous.

10th January, 2006

KUNSILL LOKALI PEMBROKE

Il-Kunsill Lokali Pembroke jgħarraf lill-pubbliku illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Jannar 2006, fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. Nru. 01/2006. Servizz ta' korsijiet tal-kompjuter.

Il-kwotazzjonijiet kollha għandhom jiġu sottomessi fl-*envelope* magħluq. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Pembroke, Triq Alamein, Pembroke, waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-kwotazzjonijiet kollha jinfetħu fil-pubbliku wara l-ħin stipulat ta' l-għeluq.

Il-Kunsill Lokali Pembroke jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta jew parti minnha, anke l-aktar offerta vantaġġuża.

L-10 ta' Jannar, 2006

PEMBROKE LOCAL COUNCIL

The Pembroke Local Council notifies the general public that:-

Sealed quotations will be received at the Council's Administrative Office up to 11.00 a.m. on Friday, 20th January 2006, for:-

Quot. No. 01/2006. Computer courses.

All quotations are to be submitted in sealed envelopes. Further information may be obtained from the Administrative Office of Pembroke Local Council, Triq Alamein, Pembroke, during office hours.

Quotations will be opened in public after the closing time stipulated.

The Pembroke Local Council reserves the right to reject any quotation or part thereof, even the most advantageous.

10th January, 2006

KUNSILL LOKALI LIJA

Is-Segretarju Eżekuttiv tal-Kunsill Lokali Lija jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Frar 2006, fl-uffiċċju tal-Kunsill Lokali LIja, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. T-01/06-32. Provvista ta' arbli tad-dawl dekorattivi.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju tal-Kunsill Lokali Lija f'Nru. 27, Triq Robert Mifsud Bonnici, Ħal Lija, għall-ħlas ta' Lm10, kull sett ta' dokumenti.

L-offerti jinfetħu minnufih fid-data ta' l-għeluq fil-preżenza tal-pubbliku.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

L-10 ta' Jannar, 2006

LIJA LOCAL COUNCIL

The Executive Secretary of the Lija Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Lija Local Council office up to 2.00 p.m. of Tuesday, 17th January 2006, for:-

Advt. No. T-01/06-32. Supply of ornamental lamp posts.

Tender documents may be obtained from the Lija Local Council office at No. 27, Triq Robert Mifsud Bonnici, Lija, against a fee of Lm10, for each set of documents.

Tenders will be opened in public immediately after the closing time.

The Council reserves the right to refuse all tenders, even the most advantageous one.

10th January, 2006

KUNSILL LOKALI MSIDA

Il-Kunsill Lokali Msida jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Frar 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Bini tal-post tal-Kunsill Lokali Msida fi Triq il-Wied, l-Imsida.

Speċifikazzjonijiet relattivi u dokumenti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill. L-offerti jistgħu jinġabru għall-ħlas nominali ta' Lm100 u jinfetħu fil-pubbliku minnufih wara l-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kunsill Lokali Msida mhux marbut li jaċċetta l-inqas offerta riċevuta.

L-10 ta' Jannar, 2006

MSIDA LOCAL COUNCIL

The Msida Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received by not later than noon of Friday, 17th February 2006, for:-

Construction of the Msida Local Council premises at Triq il-Wied, Msida.

The relative specifications and documents may be withdrawn from the Council's Administrative Office. Tenders may be collected against a nominal fee of Lm100 and will be opened in public immediately after closing time.

The Msida Local Council is not bound to accept the lowest tender received.

10th January, 2006

KUNSILL LOKALI MELLIEĦA

Il-Kunsill Lokali Mellieħa jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Frar 2006, fl-Uffi- ċċju Amministrattiv tal-Kunsill, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 1/2006. Kostruzzjoni ta' ġnien pubbliku fil-Manikata.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 2/2006. Servizz klerikali mas-Segretarjat tal-Kunsill Lokali (kuntratt għal tliet snin).

Avviż Nru. 3/2006. Servizz ta' disinn, *laying out* u stampar tal-Fuljett tal-Kunsill u llegar ta' dokumenti.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill. L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli mehmuża mad-dokumenti ta' l-offerti. Dawn jinfetħu fil-pubbliku eżattament wara l-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta li tidher vantaġġjuża.

L-10 ta' Jannar, 2006

MELLIEĦA LOCAL COUNCIL

The Mellieħa Local Council notifies that:-

Sealed tenders are to be submitted at the Council's Administrative Office, by not later than noon of Tuesday, 7th February 2006 for:

Advt. No. 1/2006. Construction of public garden at Manikata.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 2/2006. Service of a clerk with the Local Council's Secretariat (three year contract).

Advt. No. 3/2006. Design, laying out and printing of Council Magazine and book binding service.

A fee of Lm10 is to be paid for each copy of tender document.

Tender documents are obtainable from the Council's Administrative Office. These are to be submitted on the forms provided with the tender documents. All tenders will be opened in public immediately after closing time.

The Council reserves the right to refuse even the most seemingly advantageous tender.

10th January, 2006

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

63

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-17 ta' Novembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) ta' Fra Diego Street, Marsa, ippreżentaw Talba fit-28 ta' Ġunju 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Brian Fenech ta' 74, St Joseph House, Triq San Bernard, il-Marsa, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' seba' mija u tletin lira Maltija u erbgħa u sebgħin ċenteżmu (Lm730.74) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 1399/05JR) hija differita għad-19 ta' Jannar 2006 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 5 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 17th November 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) of Fra Diego Street, Marsa, filed a Claim on the 28th June 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Brian Fenech of 74, St Joseph House, Triq San Bernard, Marsa, to pay the plaintiff company the sum of seven hundred and thirty Maltese liri and seventy four cents (Lm730.74) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1399/05JR) is put off to the 19th January 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 5th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

64

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-1 ta' Awissu 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Visual & Sound Communications Limited (C6189) ta' 380, Manwel Dimech Street, Sliema, ippreżentaw talba fit-23 ta' Novembru 2004, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Jason Coleiro f'ismu proprju kif ukoll eżer-ċitanti l-kummerċ taħt l-isem Compuware ta' 96, Triq ir-Riħan, il-Fgura, iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf tmien mija u sitta u tletin lira Maltija u tnejn u għoxrin ċenteżmu (Lm1,836.22) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviż Nru 652/04JAB) hija differita għat-30 ta' Jannar 2006 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 5 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 1st August 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Visual & Sound Communications Limited (C6189) of 380, Manwel Dimech Street, Sliema, filed a Claim on the 23rd November 2004, whereby they asked the Court to condemn Jason Coleiro in his own name and also trading under the name Compuware of 96, Triq ir-Riħan, Fgura, to pay the plaintiff company the sum of one thousand eight hundred and thirty six Maltese liri and twenty two cents (Lm1,836.22) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Notice Number 652/04JAB) is put off to the 30th January 2006 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 5th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

65

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fl-20 ta' Settembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3049/2005, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. vs Carmelo u Mary Rose miżżewġin Pace, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimati bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla' tal-Qorti Ċivili, illum 28 ta' Ġunju 2005

Lil Carmelo u Mary Rose miżżewġin Pace

Permezz tal-preżenti, is-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. tinterpellakom sabiex fi żmien jumejn tħallsu s-somma ta' sitt elef liri Maltin u tnejn u sittin ċenteżmu (Lm6,000.62) bilanċ għad-debitu fil-'loan account' tagħkom mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' April 2005, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżakom illi jekk tonqsu hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tagħkom skond il-liġi.

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimati: Carmelo u Mary Rose miżżewġin Pace
ID Nri. 445968(M) u 446867(M)
Tal-Majna Farmhouse, Trieq il-Wied, Żejtun.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 5 ta' Jannar, 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI,LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 20th September 2005, in the records of the judicial letter number 3049/2005, in the names Bank of Valletta p.l.c. vs Carmelo and Mary Rose spouses Pace, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondents by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court, today 28th June 2005

To Carmelo and Mary Rose spouses Pace

By the present, the company Bank of Valletta p.l.c. calls upon you so that within two days you pay the sum of six thousand Maltese liri and sixty two cents (Lm6,000.62) balance of debt in your 'loan account' with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st April 2005, till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant company: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Respondents: Carmelo and Mary Rose spouses Pace
ID Number 445968(M) and 446867(M)
Tal-Majna Farmhouse, Il-Wied Street, Żejtun.

Registry of the Superior Courts, today 5th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

66

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim'Awla permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Novembru 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 365/05 JRM, fl-ismijiet Madeline Cutajar et vs Carmelo sive Charles Borg, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuti a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Civili, fl-20 ta' April 2005, fl-ismijiet Madeline Cutajar neé Mallia (ID Card Number 284487M) u Joseph Mallia (ID Card Number 42083M) vs Carmelo sive Charles Borg (ID Card Number 594760M) fil-kwalita' tiegħu ta' Direttur tas-soċ-jetà kummerċ jali Marlbor International Trading Limited (C 13234) u Marlbor International Trading Limited (C 13234), ir-rikorrenti Madeline Cutajar neé Mallia (ID Card Number 284487M) u Joseph Mallia (ID Card Number 42083M), esponew bir-rispett;

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 22nd November 2005, in the records of the Writ of Summons Number 365/05 JRM, in the names Madeline Cutajar et vs Carmelo sive Charles Borg, ordered the following publication for the purpose of service of the defendants in terms of Article (187) of Chapter 12.

By means of an application, filed in the First Hall Civil Court, on the 20th April 2005, in the names Madeline Cutajar neé Mallia (ID Card Number 284487M) and Joseph Mallia (ID Card Number 42083M) vs Carmelo sive Charles Borg (ID Card Number 594760M) in his capacity as Director of the commercial company Marlbor International Trading Limited (C 13234) and Marlbor International Trading Limited (C 13234), the applicant Madeline Cutajar neé Mallia (ID Card Number 284487M) and Joseph Mallia (ID Card Number 42083M) pleaded with respect;

Illi s-soċjetà intimata Marlbor Trading Limited ġiet inkorporata fit-30 ta' Ottubru 1991.

Illi r-rikorrenti huma azzjonisti tal-Kapital tas-soċjetà Marlbor International Trading Limited u ċioé Madlene Cutajar neé Mallia għandha mitejn (200) B share filwaqt li Joseph Mallia għandu ħamsin (50) B share.

Illi l-uniku direttur li għandha din is-soċjetà huwa l-intimat Carmelo sive Charles Borg.

Illi l-amministrazzjoni ta' din is-soċjetà sa minn meta ġiet inkorporata, dejjem kienet fdata f'idejn l-intimat Carmelo sive Charles Borg.

Illi għal dawn l-aħħar snin, u ċioé mill-1996, l-intimat Carmelo sive Charles Borg, fil-kwalità tiegħu ta' direttur tas-soċjetà intimata naqas milli jippreżenta r-rendikonti u annual returns kif teħtieġ il-liġi.

Illi bħala azzjonisti, l-intimati f'dawn l-aħħar snin bl-ebda mod ma ġew infurmati bl-operat tal-kumpanija u bl-amministrazzjoni ta' l-istess u lanqas m'għandhomx aċċess għall-informazzjoni jew għal dokumentazzjoni rigwardanti l-operat ta' l-istess kumpanija.

Għaldaqstant l-esponent jitolbu bir-rispett li dina l-Onorabbli Qorti sabiex a tenur ta' l-Att dwar il-Kumpaniji 1995 (1) fi żmien prefiss minn din l-Onorabbli Qorti, tordna lill-intimati jgħaddu l-informazzjoni kollha dwar il-qagħda finanzjarja tas-soċjetà intimata u (2) tordna lil-istess intimata sabiex fi żmien iffissat minn din l-Onorabbli Qorti jippreżentaw lir-Reġistratur tal-Kumpaniji, ir-rendikonti finanzjarji u l-annual returns skond ma tordna l-liġi u dan skond dawk il-provvidimenti li din l-Onorabbli Qorti jidrilha xierqa u opportuni.

Rikorrenti: 9, Silver Bream, Triq Nardu Ellul,Ħal Kirkop.
Intimati: Block 3, Flat 16, Binja Minżel, Ġebel San Martin, Żejtun.

Ir-Rikors numru 365/2005 JRM, fl-ismijiet Cutajar neé Mallia Madeline et Borg Carmelo sive Charles noe et, ġie differit għall-25 ta' Jannar 2006, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 5 ta Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

That the respondent company Marlbor Trading Limited was incorporated on the 30th October 1991.

That the applicants are shareholders of the Capital of the company Marlbor International Trading Limited and that is Madelene Cutajar nee' Mallia has two hundred (200) B Share whilst Joseph Mallia has fifty (50) B share.

That the only director that this company has is the respondent Carmelo sive Charles Borg.

That the administration of this company since when it was incorporated, was always entrusted in the hands of the respondent Carmelo sive Charles Borg.

That during these last years and that is from 1996, the respondent Carmelo sive Charles Borg in his capacity of director of the respondent company failed to file the accounts and annual returns as required by law.

That as shareholders, the respondents during these last years were in no way informed with the operations of this company and the administration of the same and do not have access to the information or documentation regarding the operations of the same company.

Thus the applicant prays with respect that this Honourable Court so that in terms of the Companies Act 1995 (1) within a time fixed by this Honourable Court, orders the respondents to pass all the information regarding the financial position of the respondent company and (2) orders that the same respondent, so that within the time fixed by this Honourable Court they file with the Registrar of Companies, their financial accounts and annual returns according to law and this according to those provisions which this Honourable Court, deems fit and opportune.

Applicant: 9, Silver Bream, Nardu Ellul Street, Kirkop.
Respondents: Block 3, Flat 16, Binja Minżel, Ġebel San Martin, Żejtun.

The Application number 365/2005 JRM, in the names Cutajar neé Mallia Madeline et Borg Carmelo sive Charles noe et was put off to the 25th January 2006, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 5th January 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

67

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-30 ta' Novembru 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 871/05 TM, fl-ismijiet Maltacom plc vs Domenic Cassar, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Domenic Cassar, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fid-19 ta' Settembru 2005, fl-ismijiet Maltacom plc (C22334) kontra Domenic Cassar ID 551453M, is-soċjetà rikorrenti Maltacom p.l.c. (C 22334) esponiet bir-rispett:

Illi l-kawża fl-ismijiet fuq premessi (Ċit. Numru 2472/98 FDP) ġiet deċiża minn din il-Qorti fit-8 ta' Jannar 1999, u fl-istess kawża l-konvenut kien ġie kkundannat iħallas lill-Maltacom plc s-somma ta' Lm1,142.27 (elf, mija tnejn u erbgħin liri Maltin u sebgħa u għoxrin ċenteżmu) in konnessjoni mas-servizz telefoniku numru 312941, li kien installat fil-fond 'Krush Clothes' , The Plaza Shopping Centre, Triq Bisazza, Sliema, bl-imgħax u bl-ispejjeż.

Illi mill-imsemmija somma l-konvenut għadu ma ħallas xejn u b'hekk l-ammont dovut fil-mument .....Omissis....

lill-esponenti huwa ta' Lm1,920.98 (elf, disgħa mija u għoxrin liri Maltin u tmienja u disgħin ċenteżmu), salv kull imgħax ulterjuri sad-data tal-pagament effettiv.

Illi mid-data tas-sentenza għaddew aktar minn ħames (5) snin u s-soċjetà esponenti għandha interess illi tipproċedi permezz tal-mandati opportuni sabiex tiġbor l-ammont lilha dovut.

Għaldaqstant l-esponenti filwaqt illi tagħmel referenza għall-artikolu 258 et sequitur, tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) tal-Liġijiet ta' Malta, titlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tawtorizzaha tipproċedi bil-mandati opportuni sabiex tesegwixxi s-sentenza fl-ismijiet fuq indikati.

Rikorrenti: Maltacom p.l.c., Telghet Spencer, il-Marsa.

Intimat: Domenic Cassar, 31, 'Spinola Crt', Flat 39, Triq il-Ġonna, Swieqi.

Ir-rikors Numru 871/2005 fl-ismijiet Maltacom plc vs Cassar Domenic, jinsab differit għal nhar it-Tlieta 31 ta' Jannar 2006, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 5 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 30th November 2005, in the records of the Writ of Summons Number 871/05 TM, in the names Maltacom plc vs Domenic Cassar ordered the following publication for the purpose of service of Domenic Cassar in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed in the First Hall Civil Court on the 19th September 2005, in the names Maltacom plc (C 22334) vs Domenic Cassar ID 551453M, the applicant company Maltacom p.l.c. (C 22334) pleaded with respect:

That the case in the names above premised (Writ of Summons Number 2472/98 FDP) was decided by this Court on the 8th January 1999, and in the same cause the defendant was condemned to pay Maltacom plc the sum of Lm1,142.27 (one thousand, one hundred and forty two Maltese liri and twenty seven cents) in connection with telephone service number 312941, which was installed in the premises 'Krush Clothes', The Plaza Shopping Centre, Bisazza Street, Sliema, with interest and with costs.

That from the said sum the defendant has not yet paid anything and thus the amount due at the moment .....Omissis....

to the applicant is of Lm1,920.98 (one thousand nine hundred and twenty Maltese liri and ninety eight cents), saving any further interest till the date of effective payment.

That from the date of the judgement there elapsed more than five years (5) and the applicant company has an interest to proceed with the opportune warrants to collect the amount due to it.

Thus the applicant whilst referring to article 258 et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12) of the Laws of Malta prays with respect that it be authorized by this Honourable Court to proceed with the opportune warrants to execute the judgement in the names above indicated.

Applicant: Maltacom p.l.c., Spencer Hill, Marsa.

Respondent – Domenic Cassar, 31 , 'Spinola Crt', Flat 39, Garden Street, Swieqi.

The application Number 871/2005 in the names Maltacom plc vs Cassar Domenic, has been put off to Tuesday 31st January 2006, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 5th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LLD.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

68

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-30 ta' Novembru 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 860/05 TM, fl-ismijiet Michael Saliba għan-nom u in rappreżentanza tal-Korporazzjoni Telemalta et kontra Henry Azzopardi (ID 106033M) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Henry Azzopardi, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fid-19 ta' Settembru 2005, fl-ismijiet Michael Saliba għan-nom u in rappreżentanza tal-Korporazzjoni Telemalta et kontra Henry Azzopardi (ID 106033M) is-soċjetà rikorrenti Maltacom p.l.c. (C 22334) esponiet bir-rispett;

Illi l-kawża fl-ismijiet fuq premessi (Ċit. Numru 1345/81 AM) ġiet deċiża minn din il-Qorti fit-30 ta' Ottubru 1996, u fl-istess kawża l-konvenut kien ġie kkundannat iħallas lill-Maltacom plc is-somma ta' Lm1,113.69 (elf, mija u tlettax-il lira Maltin u disgħa u sittin ċenteżmi) in konnessjoni mas-servizz telefoniku numru 22330.

Illi mill-imsemmija somma l-konvenut għadu ma ħallas xejn u b' ħekk l-ammont dovut fil-mument ...Omissis...

lill-esponenti huwa ta' Lm1,998.20 (elf, disa' mija u tmienja u disgħin liri Maltin u disgħa u għoxrin ċenteżmi), salv kull imgħax ulterjuri sad-data tal-pagament effettiv.

Illi mid-data tas-sentenza għaddew aktar minn ħames (5) snin u s-soċjetà esponenti għandha interess illi tipproċedi permezz tal-mandati opportuni sabiex tiġbor l-ammont lilha dovut.

Għaldaqstant l-esponenti filwaqt illi tagħmel referenza għall-artikolu 258 et sequitur, tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) tal-Liġijiet ta' Malta, titlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tawtorizzaha tipproċedi bil-mandati opportuni sabiex tesegwixxi s-sentenza fl-ismijiet fuq indikati.

Rikorrenti: Maltacom p.l.c. – Telgħet Spencer, il-Marsa.

Intimat - Henry Azzopardi - Holland Court, Flat 4, Bisazza Street, Sliema.

Ir-rikors Numru 860/2005 fl-ismijiet Michael Saliba et vs Henry Azzopardi, jinsab differit għal nhar it-Tlieta 31 ta' Jannar 2006, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 5 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 30th November 2005, in the records of the Writ of Summons Number 860/05 TM, in the names Michael Saliba in the name and in representation of the Telemalta Corporation et against Henry Azzopardi (ID 106033M) ordered the following publication for the purpose of service of Henry Azzopardi in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of an application, filed in the First Hall Civil Court on the 19th September 2005, in the names Michael Saliba in the name and in representation of Telemalta Corporation et against Henry Azzopardi (ID 106033M) the applicant company Maltacom p.l.c. (C 22334) pleaded with respect;

That the cause in the names above premised (Writ of Summons Number 1345/81 AM) was decided by this Court on the 30th October 1996, and in the same cause the defendant was condemned to pay Maltacom plc the sum of Lm1,113.69 (one thousand, one hundred and thirteen Maltese liri and sixty nine cents) in connection with telephone service number 22330.

That from the said sum the defendant has not yet paid anything and thus the amount due at the moment ...Omissis...

to the applicant is of Lm1,998.20 (one thousand nine hundred and ninety eight liri and twenty cents), saving any further interest till the date of effective payment.

That from the date of the judgement there elapsed more than five years (5) and the applicant company has an interest to proceed with the opportune warrants to collect the amount due to it.

Thus the applicant whilst referring to article 258 et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12) of the Laws of Malta prays with respect that it be authorized by this Honourable Court to proceed with the opportune warrants to execute the judgement in the names above indicated.

Applicant: Maltacom p.l.c. Spencer Hill, Marsa.

Respondent - Henry Azzopardi - Holland Court, Flat 4, Bisazza Street, Sliema.

The application Number 860/2005 in the names Michael Saliba et vs Henry Azzopardi has been put off to Tuesday 31st January 2006, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 5th January 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LLD.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

69

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-18 ta' Novembru 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 509/2004 TM, fl-ismijiet Lombard Bank Malta plc vs Bianchi Mobili Ltd et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà konvenuta ai termini ta' l-artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Avviż tas-smigħ ta' kawża maħruġ mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri l-Ħamis 1 ta' Settembru 2005, il-kawża Ċitazzjoni Numru 509/2004 TM, fl-ismijiet Lombard Bank Malta plc vs Bianchi Mobili Ltd et, ġiet imqiegħda fil-lista tal-kawżi li għandhom jinstemgħu nhar il-Ġimgħa 18 ta' Novembru 2005, Awla 16, fid-9.00 a.m.

B' ordni tal-Qorti ta' l-istess jum tat-18 ta' Novembru 2005, il-kawża fuq imsemmija ġiet differita għal nhar it-Tlieta 21 ta' Frar 2006, fid-9.00 a.m.

1) Bianchi Mobili Ltd, 131/133, Pietà Sea Front, Pietà MSD 08.

2) Anthony u Angela konjugi Bianchi, Casa Bianchi, Triq il-Blanzuni, Ħ'Attard.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 5 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistrartur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 18th November 2005, in the records of the Writ of Summons Number 509/2004 TM, in the names Lombard Bank Malta plc vs Bianchi Mobili Ltd et, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant company in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Notice of hearing of a cause issued by the Registrar of the Superior Courts on Thursday 1st September 2005, the cause Writ of Summons Number 509/2004TM, in the names Lombard Bank Malta plc vs Bianchi Mobili Ltd et was put down on the list of causes which are to heard on Friday 18th November 2005, Hall 16, at 9.00 a.m.

By order of the Court of the same day of the 18th November 2005, the cause above mentioned was put off to Tuesday 21st Februay 2006, at 9.00 a.m.

1) Bianchi Mobili Ltd, 131/133, Pietà Sea Front, Pietà MSD 08.

2) Anthony and Angela spouses Bianchi, Casa Bianchi, Blanzuni Street, Attard.

Registry of the Superior Courts, today 5th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

70

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi fuq rikors ta' Michael Cilia u oħrajn , rikors numru 499/2005, fejn talbu li tiġi ddikjrata miftuħa favur ulied il-mejjet Francesco Cilia (ħu d-decujus), u cioé favur Michael, Rita, John, George, Margaret u Anna, aħwa Cilia, u dan fi kwota ta' parti waħda minn tmintax (1/18) kull wieħed u waħda minnhom; favur l-eredità ta' Giuseppe Cilia, (ħu d-decujus) u dan fi kwota ta' terz indiviż bejniethom liema eredità hija regolata b'żewġ testmenti; wieħed tat-3 ta' Lulju 1985, u l-ieħor dak tas-17 ta' Mejju 2002, it-tnejn in atti tan-Nutar Dottor Antoine Agius; favur George Cilia, bin il-mejjet Anthony (ħu d-decujus) u dan fi kwota ta' sest (1/6) indiviż; favur eredità ta' Francis Cilia; bin il-mejjet Anthony (ħu d-decujus) u cioé favur Katerina Cilia, omm l-istess Francis Cilia, u l-istess George Cilia, ħu l-istess Francis Cilia u dan fi kwota ta' parti waħda minn tnax (1/12) indiviża kull wieħed u waħda minnhom (b'hekk l-istess George Cilia se jieħu kwart (1/4) indiviż ta' wirt ta' l-istess Maria Carmela Cilia) is-Suċċ essjoni ta' Maria Carmela Cilia, xebba, bint il-mejtin George Cilia u Ġużeppa née Mifsud, imwielda Ħal Qormi, kienet toqgħod Ħ'Attard u fejn mietet fit-12 ta' Diċembru 2003, ta' 84 sena u li kellha karta ta' l-identità bin-numru 224819(M) u li mietet bla testament u għalhekk ġie ordnat

It is hereby notified that following an application of Michael Cilia and others, application number 499/2005, whereby they asked that it be declared open in favour of the children of the late Francesco Cilia (brother of the decujus) and that is in favour of Michael, Rita, John , George, Margaret and Anna, brothers and sisters Cilia, and this in the quota of one-eighteenth (1/18) in favour of each one of them; in favour of the estate of Giuseppe Cilia (brother of the decujus) and this in the quota of one–third undivided share between them, which estate is regulated by two wills, one of the 3rd July 1985, and the other of the 17th May 2002, both in the records of Notary Dr Antoine Agius; in favour of George Cilia, son of the late Anthony (brother of the decujus) and this in the quota of one-sixth undivided share; in favour of the estate of Francis Cilia; son of the late Anthony (brother of the decujus) and in favour of Katerina Cilia, mother of the same Francis Cilia, and the same George Cilia, brother of the same Francis Cilia, and this in the quota of one-twelfth (1/12) unidivided share in favour of each one of them (thus the same George Cilia shall take one-fourth (1/4) undivided share of the Estate of the same Maria Carmela Cilia) the SUCCESSION of Maria Carmela Cilia, unmarried, daughter of the late George Cilia and Guzeppa Mifsud, born in Qormi, who resided in Attard where she died on the 12th December 2003, intestate, aged 84 and who had identity card number 224819(M)

il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 6 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whoever has an interest is called so that by a note he enters his opposition in terms of Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 6th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

71

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' Novembru 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 667/05 NC, fl-ismijiet Dolores Demicoli vs Mario Mifsud et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Dolores Demicoli (ID Numru 1021646M) ippreżentat Ċitazzjoni fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fil-15 ta' Lulju 2005, kontra Mario Mifsud u b'digriet tat-28 ta' Settembru 2005, is-soċjetà Montaldo Insurance Agency Limited bħala aġenti u in rappreżentanza tas-soċjetà estera American Home Assurance Company, interveniet fil-kawża, fejn talbu l-konvenut jgħid għaliex din il-Qorti m'għandhiex:

1. tiddikjarah unikament responsabbli għall-inċident awtomobilistiku fuq riferit u għad-danni kollha li bħala konsegwenza ta' l-istess ġarrbet l-attriċi;

2. tillikwida d-danni kollha ta' l-attriċi occorrendo bl-opra ta' periti nominandi;

3. tikkundannah sabiex iħallas lill-attriċi dak l-ammont li jiġi dikjarat bħala dovut minnu in linea ta' danni.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skond il-liġi, kif jingħad fiċ-ċitazzjoni, kontra l-konvenut li huwa inġunt għas-subizzjoni.

Konvenut: Samar, Triq Simpson, il-Marsa.

Għal kull buon fini jiġi dikjarat illi s-soċjetà Montaldo Insurance Agency Limited bħala aġenti u in rappresentanza tas-soċjetà estera American Home Assurance Company, ta' 98/2, Melita Street, Valletta, li ġiet awtorizzata sabiex tintervjeni fil-kawża in forza ta' digriet datat 28 ta' Settembru 2005, ippreżentat Nota ta' Eċċezzjonijiet fl-atti tal-kawża hawn fuq imsemmija Ċitazzjoni numru 667/05 NC, fil-21 ta' Novembru 2005.

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 29th November 2005, in the records of the Writ of Summons Number 667/05 NC, in the names Dolores Demicoli vs Mario Mifsud et ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Dolores Demicoli (ID Number 1021646M) filed a Writ of Summons in the First Hall Civil Court, on the 15th July 2005, against Mario Mifsud and by decree of the 28th September 2005, the company Montaldo Insurance Agency Limited as agents and in representation of the foreign company American Home Assurance Company intervened in the cause, whereby they asked the defendant why this Court should not:

1. declare him solely responsible for the car accident above referred to and for all the damages which as a consequence of the same the plaintiff suffered;

2. to liquidate all the damages of the plaintiff if necessary by the appointment of referees;

3. to condemn him to pay to the plaintiff that amount that shall be declared as due by him by way of damages.

With costs and interest according to law as stated in the writ of summons, against the defendant who is summoned so that a reference to his evidence be made.

Defendant: Samar, Simpson Street, Marsa.

For all intents and purposes of Law it is hereby declared that the company Montaldo Insurance Agency Limited as agents and in representation of the foreign company American Home Assurance Company of 98/2 , Melita Street, Valletta, which was authorized to intervene in the cause in virtue of a decree dated 28th September 2005, filed a Note of Pleas in the records of the cause above mentioned Writ of Summons Number 667/05 NC, on the 21st November 2005.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 667/2005 NC, fl-ismijiet Demicoli Dolores vs Mifsud Mario, tinsab differita għall-31 ta' Jannar 2006, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 6 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The cause Writ of Summons Number 667/2005 NC, in the names Demicoli Dolores vs Mifsud Mario, has been put off to the 31st January 2006, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 6th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

72

Ikun jaf kulhadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fil-15 ta' Novembru 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 960/05 GC, appuntata 06/02/2006, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs J.V.C. Vella & Company Limited (C 12963), ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà konvenuta a tenur ta' l-Artikolu 187(5) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bank of Valletta p.l.c. (C 2833), 173, St. Christopher Street, Valletta, George Micallef (ID. 374551(M), Joseph Micallef (ID 355360M) u Paul Micallef (ID 258655M) ippreżentaw Ċitazzjoni fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fil-11 ta' Ottubru 2005, kontra J.V.C. Vella & Co. Ltd (C 12963), Chequers Inn, Triq it-Trill, San Pawl il-Baħar, fejn talbu s-soċjetà konvenuta għaliex m'għandhiex din il-Qorti għar-raġunijiet imsemmija fiċ-ċitazzjoni:

1) Tiddeċiedi illi s-soċjetà konvenuta m'għandha l-ebda raġuni valida fil-Liġi għaliex topponi l-iżbank mitlub mill-atturi, u

2) Tawtorizza lil atturi jiżbankaw is-somma depożitata permezz tad-decola ta' depożitu numru 138/02 fl-ismijiet 'MJS Properties Limited vs Bank of Valletta plc. vs J.V.C. & Company Limited' kwantu għal mitt elf liri Maltin (Lm100,000) mis-soċjetà attriċi Bank of Valletta plc u kwantu ħmistax il-elf liri Maltin (Lm15,000) konġuntement mill-atturi George, Joseph u Paul aħwa Micallef.

Bl-ispejjeż, kontra s-soċjetà konvenuta li hija minn issa inġunta sabiex tidher għas-subizzjoni.

B'Avviż għas-smigħ ta' kawża maħruġ mir-Reġistru Qrati Superjuri l-Ħamis 13 ta' Ottubru 2005, il-kawża Ċitazzjoni Numru 960/2005 GC, fl-ismijiet Bank of Valletta plc et vs JVC Vella & Co Ltd (C 12963), ġiet imqiegħda fil-lista tal-kawżi li għandhom jinstemgħu t-Tnejn 6 ta' Frar 2006, Awla 18 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 6 ta Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 15th November 2005, in the records of the Writ of Summons Number 960/05 GC, set for hearing 06/02/2006, in the names Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs J.V.C. Vella & Company Limited (C 12963), ordered the following publication for the purpose of service of the defendant company in terms of Article 187(5) of Cap. 12 of the Laws of Malta.

Bank of Valletta p.l.c. (C 2833), 173, St. Christopher Street, Valletta, George Micallef (ID 374551M), Joseph Micallef (ID 355360M) and Paul Micallef (ID 258655M) filed a Writ of Summons in the First Hall Civil Court, on the 11th October 2005, against J.V.C. Vella & Co Ltd. (C 12963), Chequers Inn, it-Trill Street, St. Paul's Bay, whereby they asked the defendant company why this Court should not for reasons mentioned in the writ of summons:

1) Decide that the defendant company has no valid reason at Law to oppose the withdrawal asked by the plaintiffs, and

2) To authorize the plaintiffs to withdraw the sum deposited by means of a schedule of deposit number 138/02 in the names 'MJS Properties Limited vs Bank of Valletta plc vs J.V.C. & Company Limited' as for one hundred thousand Maltese liri (Lm100,000) by the plaintiff company Bank of Valletta plc and as for fifteen thousand Maltese liri (Lm15,000) together by the plaintiffs George, Joseph and Paul brothers Micallef.

With costs against the defendant company summoned so that a reference to its evidence be made.

By a Notice of hearing of a cause issued by the Registry Superior Courts on Thursday 13th October 2005, the cause Writ of Summons Number 960/2005 GC, in the names Bank of Valletta plc et vs JVC Vella & Co Ltd (C 12963) was set down on the list of causes which are to be hear on Monday 6th February 2006, Hall 18, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts today 6th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

73

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Novembru 2005, fl-atti tar-Rikors Numru 1056/05 GV fl-ismijiet Joseph Borg et vs Diomede sive Amadeo Cassar, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors, ippreżentat, fl-4 ta' Novembru 2005, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fl-atti tal-Mandat ta' Sekwestru Kawtelatorju Numru 1429/05, maħruġ fl-14 ta' Settembru 2005, fl-ismijiet Joseph Borg ID 281440(M) u Josephine, Jennifer u Charlotte aħwa Borg vs Diomede sive Amadeo Casar ID 17355(M), ir-rikorrenti Amadeo Cassar, espona bir-rispett;

1. Illi fl-14 ta' Settembru 2005, l-imsemmija intimati Joseph Borg u Josephine, Jennifer u Charlotte aħwa Borg talbu u ottjenew il-ħruġ minn dina l-Onorabbli Qorti tal-mandat fl-ismijiet premessi in kawtela tal-kreditu, minnhom vantati kontra l-esponent ta' elf u disa' mitt liri Maltin (Lm1,900).

2. Illi r-rikorrent ġie a konjizzjoni ta' tali Mandat unikament wara li ġie infurmat meta ngħata ħlas mensili tiegħu, u saddata ta' llum għandu ma ġiex notifikat bil-Mandat per se.

3. Illi l-kawżali ta' dan il-mandat ġie indikat mill-imsemmija intimati bħala kumpens għall-okkupazzjoni... liema pretensjoni hija dedotta f'kawża fl-istess ismijiet (Ċitazz 1243/95 GCD), liema kawża tinsab pendenti fil-Qorti ta' l-Appell.

4. Illi s-sentenza msemmija mill-intimati, li kopja tagħha qiegħda tiġi hawn annessa u mmarkata DOK AC1, tikkundanna lir-rikorrent sabiex iħallas lill-intimat is-somma ta' disa' mija u sittin liri Maltin, sitta u tletin ċenteżmu (Lm960.36) filwaqt illi l-ispejjeż ġudizzjarji jinqasmu bin-nofs bejn il-partijiet.

5. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, il-ħruġ tal-Mandat ta' Sekwestru inħareġ issa ossija madwar għaxar snin wara li ġiet intavolata l-kawża meritu ta' l-appell, unikament in vista tal-fatt illi r-rikorrent rebaħ kawża kontra l-intimati, minn liema kawża l-intimati ma appellawx, u r-rikorrent, fil-11 ta' Awissu 2005, kien kiteb sabiex jiġbor dak li ħaqqu ai termini tas-sentenza mogħtija, kopja ta' l-ittra qiegħda tiġi hawn annessa u mmarkat Dok AC2;

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 22nd November 2005, in the records of the Application Number 1056/05 GV, in the names Joseph Borg et vs Diomede sive Amadeo Cassar, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed on the 4th November 2005, in the First Hall Civil Court in the records of the Precautionary Garnishee Order Number 1429/05, issued on the 14th September 2005, in the names Joseph Borg ID 281440(M) and Josephine, Jennifer and Charlotte brother and sisters Borg vs Diomede sive Amadeo Cassar ID 17355(M), the applicant Amadeo Cassar, pleaded with respect;

1. That on the 14th September 2005, the said respondent Joseph Borg and Josephine, Jennifer and Charlotte brother and sisters Borg asked and obtained the issuing by this Honourable Court in the names premised in caution of the credit vaunted by them against applicant of one thousand nine hundred Maltese liri (Lm1,900).

2. That the applicant came to know about the said warrant solely after he was informed when he was given his monthly payment, and till this day he was not notified with the Warrant as such.

3. That the reasons for this warrant were indicated by the said respondent as compensation for occupation... which claim is deducted in the cause in the same names (Writ of Summons 1243/95 GCD), which case is pending before the Court of Appeal.

4. That the judgement mentioned by the respondents a copy of which is hereby attached and marked DOC AC1, condemns the applicant to pay the respondent the sum of nine hundred and sixty Maltese liri and thirty six cents (Lm960.36) whilst the judicial expenses are to be borne in half by the parties.

5. That without prejudice to the above the issuing of the Garnishee Order was issued now or rather about ten years after the filing of the cause merit of the appeal, solely in view of the fact that the applicant won a case again the respondents, from which cause the respondents did not appeal and the applicant on the 11th August 2005, had written to collect what was due to him in terms of the judgement, delivered a copy of the letter is hereby attached and marked Doc AC2;

6. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, permezz ta' ċedola nru 902/2005, mingħajr ma ġew interpellati sabiex jagħmluh, l-intimati ddepożitaw l-ammont mitlub fl-ittra hawn fuq indikata (Dok AC2), u ssekwestraw dawna l-flejjes permezz tal-Mandat meritu tal-rikors odjern;

7. Illi apparti minn hekk, kif jidher fl-anness ittra maħruġa mill-APS Bank, Dok AC3, somma ta' Lm1,944 ġiet blokkata bħala riżultat tal-Mandat ta' Sekwestru meritu tar-rikors odjern.L-istess jgħodd għall-paga tar-rikorrent kif ukoll flejjes oħra tar-rikorrent iddepositat fl-HSBC;

8. Illi r-rikorrent jikkontendi illi qatt ma kien hemm ċirkostanzi illi setgħu jagħtu lok għal dubju raġjonevoli dwar il-qagħda finanzjarja tiegħu, tant illi l-Mandat ta' Sekwestru odjern inħareġ biss wara li l-intimati ntalbu jħallsu mir-rikorrent dak dovut minnhom skond sentenza finali;

9. Illi, apparti minn hekk, ir-rikorrent jikkontendi illi mhuwiex raġonevoli illi jinżamm fis-seħħ l-att kawtelatorju jew parti minnu meta s-sorte akkordat lilhom fis-sentenza appellata jammonta għal ftit anqas minn Lm1,000, u l-intimati ddepożitaw ftit anqas minn Lm1,300, fil-Qorti u ħarġu Mandat illi żamm ferm oltre kemm is-somma lilhom oriġinalment akkordata u dik minnhom mitluba fil-Mandat odjern.

10. Li għal dan ir-raġuni hemm lok għar-revoka tal-mandat fuq imsemmi a tenur ta' l-Artikolu 836 (ċ) (d) (e) u (f) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta billi l-ammont kawtelat fil-mandat huwa ovvjament eċċessiv u mhuwiex prima facie ġustifikat.

11. Għaldaqstant l-esponent jitlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti joghġobha tirrevoka, in toto jew in parti, il-mandat ta' sekwestru numru 1429/05, fuq imsemmi a tenur ta' l-artikolu 836 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Intimat: 136, St. Bartolomeo Street, Ħal Qormi.

Ir-Rikors Numru 1056/2005 GV, fl-ismijiet Borg Joseph et vs Cassar Diomede sive Amadeo jinsab differit għat-23 ta' Jannar 2006 fl-10.15 a.m.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 6 ta' Jannar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

6. That without prejudice to the above, by means of schedule number 902/2005, without being called to do so the respondents deposited the amount asked for in the latter above indicated (Doc AC2) and seized these monies by means of the Warrant merit of the present application;

7. That apart from this, as appears in the attached letter issued by the APS Bank, DOK AC3, a sum of Lm1,944 was blocked as a result of the Garnishee Order merit of the present application. The same applies to the salary of the applicant as well as the other monies of the applicant deposited in HSBC;

8. That the applicant contends that there never were circumstances which could give rise to a reasonable doubt regarding his financial position, so much so that the present Garnishee Order was issued only after the respondents were asked to pay applicant what was due by them according to a defintive judgement;

9. That, apart from this, the applicant contends that it is not reasonable that a precautionary act or part of it be held active when the capital given to them in the judgement appealed amounts to slightly less than Lm1,000 and the respondents deposited slightly less than Lm1,300, in Court and they issued a Warrant that held much more than was originally given to them and that demanded from them in the present Warrant.

10. That for this reason there is room for revocation of the warrant mentioned in terms of Article 836 (c) (d) (e) and (f) of Chapter 12 of the Laws of Malta as the amount cautioned by the warrant is obviously excessive and not prima facie justified.

11. Thus the applicant prays with respect that this Honourable Court revokes, in whole or in part, the garnishee order number 1429/05 above mentioned in terms of article 836 of Chapter 12 of the Laws of Malta.

Respondent: 136, St. Bartolomeo Street, Qormi.

The Application Number 1056/2005 GV in the names Borg Joseph et vs Cassar Diomede sive Amadeo has been put off to the 23rd January 2006, at 10.15 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 6th January 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

74

MIR-REĠISTRU TAL-PRIM' AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

Illum 6 ta' Jannar, 2006.

Billi Ġużeppa Cachia ppreżentat Ċitazzjoni numru 1053/05 fl-ismijiet Ġużeppa Cachia vs Direttur tar-Reġistru Pubbliku, li fiha talbet il-korrezzjoni fiċ-certifikat tat-twelid tagħha.

Kull min jidhirlu li għandu interess, u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż hu msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru fuq imsemmi, fi żmien ħmistax -il gurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ippreżentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,
FREDERICK STAGNO NAVARRA,
Għad-Direttur u Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

REGISTRY OF THE CIVIL COURT, FIRST HALL

6th January, 2006.

Whereas Ġużeppa Cachia has filed a writ of summons number 1053/05 between Ġużeppa Cachia and The Director of the Public Registry demanding correction in her birth certificate.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the above-mentioned Registry within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ of summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,
FREDERICK STAGNO NAVARRA,
For the Director and Registrar, Civil Courts and Tribunals

75

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Jannar 2006 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' Avviż ta' kawża li reġgħet inġiebet għas-smigħ maħruġ mir-Reġistru tal-Maġistrati (Malta) il-Ħamis 14 ta' Ottubru 2004, il-kawża Avviż Numru 555/2004MM fl-ismijiet Leslie Causon noe vs Joseph Hili noe et noe, li kienet rinvjata mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili mill-Ħamis 14 ta' Ottubru 2004 reġgħet ġiet imqiegħda għas-smiegħ għat-23 ta' Jannar 2006 fid-9.00 a.m. quddiem il-Maġistrat Dott. Michael Mallia.

Alexander Zammit kjamat fil-kawża: 1, St Francis Flats, St Rita Street, Birżebbuġa.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 9 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 2nd January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of a Notice of a cause which was set down again for hearing issued by the Registry of the Courts of Magistrates (Malta) on Thursday 14th October 2004 the cause Notice Number 555/2004MM, in the names Leslie Causon noe vs Joseph Hili noe et noe which has been sent back from the First Hall of the Civil Court on Thursday 14th October 2004 was set down again for hearing on the 23rd of January 2006 at 9.00 a.m. before Magistrate Dr Michael Mallia.

Alexander Zammit third party called into suit: 1, St Francis Flats, St Rita Street, Birżebbugia.

Registry of the Magistrates Court, today 9th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

76

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), fis-6 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi.

REPUBBLIKA TA' MALTA

Lill-Marixall tal-Qorti

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fuq talba ta' Maria Azzopardi ġie ordnat illi jintgħażlu kuraturi deputati biex jirrapreżentaw lill-posseduri inċerti tad-dirett dominju ta' biċċa art ġo Ħal Tarxien magħrufa bħala "Il-Clausura tax-Xiahfra" fl-atti taċ-ċedola ta' depositu numru 2267/05 u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Att: 38, St Anthony Street, Ħal Tarxien.

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Inferjuri, u sejjaħ lil kull min irid idaħħal bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi jidħol għal dan.

Inti ordnat ukoll illi tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx hekk fi żmien mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi ta' l-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), fuq xhieda ta' Dott. Michael Mallia, Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Illum 6 ta' Jannar 2006.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 9 ta' Jannar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Courts of Magistrates (Malta), of 6th January 2006, the publication of the following bann which appears hereunder was ordered for the purpose of service in terms of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Bann for Curators

REPUBLIC OF MALTA

To the Court Marshall

By a decree given by the Courts of Magistrates (Malta) on the application of Maria Azzopardi it was ordered the selection of Deputy Curators to represent the unknown owners of the directum dominium of a piece of land in Tarxien known as "Il-Clausura tax-Xiahfra" in the acts of Schedule of deposit number 2267/05 and in all other subsequent judicial acts.

Plaintiff: 38, St Anthony Street, Tarxien.

You are ordered to inform everyone that should no one come forward within the time stipulated the Court will proceed in order to chose whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days, and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform every one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, this court will proceed to the selection of curators of office.

After so acting, or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the aforementioned Courts of Magistrates (Malta) with the witness of Dr Michael Mallia, Doctor of Laws, Magistrate of the above mentioned Court.

Today 6th January 2006.

Registry of the Magistrates Court (Malta), today 9th January 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*